

# ORSZÁGOS HIRLAP

Előfizetési ár:  
Egész évre 14 frt, fél évre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr.  
Egy hónapra 1 frt 20 kr.  
Egyes szám ára helyben 4 kr., vidéken 5 kr.

Főszerkesztő  
MIKSZÁTH KÁLMÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
VIII. kerület, József-körút 65. szám.  
Megjelenik mindennap, hétfőn és Ulnapnap után is.

II. év.

Budapest, 1898, szombat, december 3-án.

333. szám.

## Rendjelogyszák.

A rendjel — ellentétben a szivaral — ha belföldi, értékesebb a külföldinél. Szakértők tudják ezt s a Lipóterend birtokosa ebből az okból kicsinyli is az ötödosztályu Takova urát, mint lenézi a valódi importált havanna a harmadfélkrajczáros kurtát. Bécsben és Ausztria egyéb városaiban ma nagy örömiük van a gourmeteknek, a szent István-torony alján s az osztrák történet egyéb emlékezetes téerein ma este négyezer dekorált kabátra esik a bengáli fény, a vaskoronák és Ferencz József-rendek aransasaira (csupa belföldi sásra!) pazar világosság árad, az ünnepi ragyogásban előljár a góthikus városháza s a barbarikus parlamenti ház. Az ünnep kibékített mindenkit, a gyermekek jók. A császár maga, aki értékes ajándékokkal lepte meg osztrák alattvalóit, az ünnep lármájától meszsze, családi körben ülte meg az emlékezetes napot s Bécsbe nem rándult vissza, midőn az osztrák népek leszedték a sok fényes tárgyat a ragyogó karácsonyfáról. Milyen ragyogó karácsonyfa. Istenem, mennyi merev gyertyaszál is rajta! Százkilenczven új címzetes tanácsost kreáltak a Thun előterjesztésére és ki tudja, érdemes volt-e megállni Thunnak ez alacsony számnál. Talleyrand azt tartotta, hogy egy igazi államférfiúnak sohasem lehet elegendő tanácsosa. Annál kevésbbé, mert a tanácsosok jobbára némák s rendszerint csak minden ötvenedik van felruházva beszélőképeességgel.

Annál főbbet mondanak azonban a

rendjelek e mai napon. Ha a „Wiener Zeitung“ kitüntetteinek hivatalos listájába belepillantunk, a bécsi fölfogásnak egész litániáját olvashatjuk ki a komoly hivatalos ujságból. Van ebben a bécsi fölfogásban sok márczius előtti hagyomány: ime látjuk, hogy az udvari könyvtári asszisztensek csak koronás aranyéremkeresztet kaptak, a spanyol lovaglósiskola főlovásza ellenben a Ferencz József-rend lovagja lett. Van benne politikai összehasonlítás itt: látjuk a listából, hogy a bécsi parlamenti képviselőknek kisebb rendjeleket osztogatnak (két képviselő koronás arany érdemkeresztet kapott!) mint a mieinknek, akik uzus szerint sohasem kapnak kisebb dekorációt a harmadosztályu vaskorona-rendnél. Ez arra vall, hogy a legmagasabb udvar folyton figyeli a két törvényhozást, összehasonlításokat tesz s a magyar képviselőházat fontosabb, komolyabb és arisztokratikusabb testületnek tartja. Vigasztaló látvány, bár a mai viszonyok közt féltő, hogy a bizalom még megrendülhet s Polónyi Gézárt legközelebb kiszemelik — koronás arany érdemkeresztre... No de azután van a listában gravamen is: Lueger, Bécs város főpolgármestere ugyanazt a rendjelet kapta, mint az osztrák képviselőház elnöke (a Ferencz József-rend csillogos középkeresztjét), a lembergi főpolgármester ellenben akkorát kapott, mint nálunk a mult héten Márkus József. Ebből az következik, hogy az udvari hierarchia szempontjából Lueger a törvényhozó testület elnökével van egyenlő rangban, Márkus József meg a lembergi főpolgármesterrel. Feltűnő

ez a megkülönböztetés, amennyiben tudniillik a személyekre vonatkozik. Mert, hogy a dologiakra nézve, a két székes fővárosra nézve ugyanis, már régen megvan ez a megkülönböztetés, azt ugys tudjuk.

Ilyeneket beszélnek a rendjelek, az ötödfélezer rendjelek, melyeket a modern ötvösipar hallatlan erőfeszítései folytán sikerült a december második terminusra elkészíteni. Magyarországra ebből az ötödfélezer rendjelből csak egy pár jutott, mert a király császári jubileuma alkalmából a közös alkalmazásban levő magyarokon kívül csak olyan magyarokat tüntetett ki, akik a vöröskereszt-egyesület élén állnak, vagyis ismét egy közös intézmény, a hadsereg érdekében tüntették ki magukat. Magyarországon tehát elmaradt a rendjeleső, Magyarországon nincs rendjelbeszéd. De azért az elmaradt ordók meszszececsengéséből is ki lehet a következő gloszszakat venni:

Ausztriában párbeszédes alakban folyt le az ünnep. A hivatalos Ausztria és a népek ott őszinte, fényes tüntetések, lelkes szózatok és patriarhalis fölvonulások utján mindenekelőtt elmondták mondókájukat. Erre azután következett a kegyelmes császári válasz, a rendjelekkel való kitüntetések közzététele a „Wiener Zeitung“-ban. Szép, összhangzatos volt ez a nagy párbeszéd a nemeslelkű császár és hű népei között. Sem disszonancia nem volt az egészben, sem az esemény kerekdedségéből nem maradt el semmi.

Magyarországon másként folyt le a nap. A magyar nemzet 1848. december

## Vasárnap a tanyán.

Az ünnepnapok, amik hétközbe esnek, egészen mások, mint a vasárnapok. Amazoknak nincsen hangulata, míg vasárnap teljesen másképp mutatkozik a dolog. Mintha szombaton éjjel valami külön harmat esne az égből, egészen más színűre válnak tőle a fák, a virágok, a mező. Údebbek a levelek, a mező illatosabb és igen ritka eset az, hogy vasárnap szél legyen. Olyankor nyugodt és méltóságteljes minden, pihennek csak és illatoznak a virágok, vasárnap még a méhraj sem ug jár-kél közöttük, mint hétköznapon, most dolga nem olyan sürgős, nem is szorgalmatoskodik nagyon, hanem csak látogatásokat tesz a virágok kelyhében és udvarias dolgokat zümmög szép kedveseinek. Vasárnapi ruha van ilyenkor a méhecskén, nincs ug összekeverve, mint hétköznapon, mint szivárvány csillognak szárnyai a napon. A nap sem az a nap, amely héten által süt, ez egy egészen más nap s már mikor hajnalban fölkel, meglátszik ez rajta. Sugaraít békességesen küldi a tanyák közé s végigcsókolja a virágokat. Azok kellemes főhajással üdvözlők, a pacsirta pedig,

ahány csak van, elébe röpül és gyönyörű szép verseket mond neki. A felhők egészen fehérek s itt-ott bárányok formájában legelnek az égi mezőn. Szép ez is ilyenkor nagyon. Kékebb, mint máskor, vidámabb, szebb, a szemnek kedvesebb, mint egy nagy templom kupolája, szeretettel borul a mezőkre e napon, amidőn nyugalom, csend és békesség uralkodik. A tavak is, ezek mind az ég csodálatos kékségét, mutatják, még a mély kutak vize is, és ha a tehén nagy szemére tekint az ember, e fényes, fekete golyóban is ott látni a vasárnapi kék eget.

A házfödelen tisztálkodnak a galambok és egészen ug van a dolog, ahogy a régi gyermekvers mondja:

A kis galamb a háztetőn  
Megtisztogatja szárnyait.  
Megmosdik ám a czicza is,  
Nyilván piczinke lábait.

Aki például nem hinné, hogy az állat is tudja, hogy vasárnap van, ne menjen meszsze, hanem csak nézze meg a macskát. Az hétköznap nem pihen, hanem vagy a semjékben neszél mezei egér után, vagy a padláson dolgozik hasonló okokból, vagy a kony-

hába osón, hogy ellopja a csirkeczombot, szóval, tesz-vesz a maga módja szerint. Vasárnap ellenben pihen, még pedig rendesen a padlásra vezető járón, ahol is elnyulván, sütteti magát a nappal. Ilyenkor semmire sem ügyel, sőt még csak nem is veszekedik a társával, pedig ez legkedvesebb szokása. Most egymás mellett hevernek s legfőljebb a sánta varju zavarja a nyugalmukat. A varju nem hiába hogy fekete állat, de az még ilyenkor is csínyeken töri a fejét s valóban örül, ha a macskához settenkedvén, csiphet egyet a fülén, azután odább ugrik.

Az udvarok kora hajnalban már mindenütt tiszták, mért ez még az előző szombat délután történik. A szombat délutánnak ez a munkája, a háznak és környékének felöltöztetése, hogy ünnepi módon fogadhassa a tiszta és kedves vasárnapot. Ilyenkor más dolog nincs. Ez a régi szokás, bár már halványulóban, a városokon is mutatkozik még és szombaton délután csak gyertyagyújtásig dolgozik az iparos, azután már csak a vasárnapi előkészületeket teszi. A legény a ládából előveszi ezüst óráját, hogy felhuzza, mért az vasárnap szokott járni és kiteszi ünnepelő ruháját.

másodikát nem ünnepelte, mert szeretett alkotmányos királyához való hív ragaszkodása, ősi erénye bizonyítására fölöslegesnek tartotta, hogy egy alkotmány történetében ismeretlen dátumot is ünnepeljen. Hogy Európában Magyarországnak van a legszeretettebb uralkodója, azt ez abstinencia dacára sem fogja tagadni senki. A magyar nemzet tehát december 2-ára vonatkozólag nem nyilatkozott és ezért a hallgatásért gyanu bizonyosan nem éri. A hivatalos Magyarország azonban mégis ünnepelt: hivatalos Te Deumokkal, püspöki pásztorlevelekkel, iskolai szünnapokkal. Vagyis nálunk is megindult december másodikán a párbeszéd forma. A nemzet ugyan nem beszélt, de a hivatalos Magyarország beszélt és erre mint Bécsben, akként Magyarországon is várható volt a válasz; nem ugyan a nemzetnek, de legalább a hivatalos Magyarországnak. A válasz azonban, a rendjelajándék, a hivatalos Magyarország számára nem jött meg, a párbeszéd befejezetlen maradt, első Ferencz Józsefnek választát kitüntetések formájában nem olvastuk a hivatalos lapban. Micsoda ez? Kegyeszettség? Fejedelmi harag? Aligha. Kétségtelenül nem más ez a hallgatás, mint kifejezése a király amaz álláspontjának, hogy Ausztria és az osztrák császár ünnepe egyáltalában nem tartozik Magyarországra. A király fölmerült esetekben mindig korrektebb közjogász szokott lenni, mint a hivatalos Magyarország. Tegnap is ilyen volt ő.

S így hát nem kapott nálunk rendjelet senki, leczkét ellenben kapott a hiperlojalitás.

## POLITIKAI HIREK.

A képviselőháznak délelőtti tíz órákor ülése lesz.

A holnapi ülés. Rakovszky István mentelmi ügyének tárgyalása tölti be a holnapi napot. Tíz órákor kezdik és jó szerencse, ha kettőre túl lesznek rajta. A holnapi vitában az ellenzéki pártokról számosan fognak felszólalni.

hogy azon reggelig a ráncok elsimuljanak. A tanyákon pedig általában csak a tisztalkodás a szombat délután dolga és a gazdaság külső rendbeszedése. A semjékről behozzák a kaszát és gereblyét, hogy helyén álljon. Az udvart végtől-végig fölsöprik, az eladó leány pedig a ház alját meszeli ki, továbbá ruhát vasal. A kocsi is ilyenkor szokás megkenni és halzsírban is most részesül a szerszám. A lovakat a tóra vezetik fürödni, ha nincs tó a közelben, megmosatnak s a téhén szeméből is eltüntetik egész heti sírása nyomait. A téhén ugyanis rendkívül érzékeny kedélyű állat, ha valaki megbántja, azonnal sír, néha minden látszólagos ok nélkül csorognak könnyei. (Ilyenkor borjuja jut eszébe, amit elvettek tőle.)

Vasárnap egész nap a semjéken áll a téhén szépen, tisztán megmosdatva. A kutyák szundikálnak a láncon és nem ugatnak, mert nincs mire. Nem igen jár koci az utakon, ellenben gyalogosan sétálnak a népek a közőkön át. Az asszonyok színes ruhákban, selyemkendővel, feketében az emberek és vállakon viszik, két fülével összeakasztva, a ragyogó fényesre kefélt ünnepi özímát, mit csak akkor huznak föl, ha a tetthely közelébe érnek. A tetthely valamely módosabb tanya,

lalni. Az eredmény persze nem lehet kétséges, mert bajos ott mentelmi vitát csinálni, ahol mentelmi sérelem nincsen. Az indémny-vita folytatása minden valószínűség szerint hátfőre marad, a mikor is az első szónok gróf Károlyi István lesz.

## A császári jubileum.

Az unokái közé menekült királyunk népeinek és az egész kontinensnek hódolata elől. Talán épen mesét mondott a körülötte csicsergő apróságnak, mikor ezer meg ezer templomban hosszú életeért, nyugalmaért imádkoztak, mikor a hadsereg ünnepeket rendezett, a városokat kivilágították. Mindentől visszavonult ma az uralkodó, csak a kegyet, a kitüntetések osztonya olyan pazar kézzel, mint még soha. Közel ötezer ember lett ma Ausztriában és Magyarországon is a királyi kegy nyilvánulásával gazdagabb és talán tíz millió ember kapta meg azt a bronzérmét, mely ma már minden tényleges és tartalékos katonára, minden hivatalnokra, minden népfelkelő mellett díszíti.

A mai nap történetéről sok száz táviratunk szól, melyeket így foglaltunk egybe:

### Budapesten.

Korán reggel, a katonaság órája szerint hat órákor ágyudörgés és muzsikaszó ébresztette föl a főváros lakosságát. A Gellérthegy ágyú utóljára dörögtek ma, mert a legközelebbi katonai parádéig már nem maradnak a lőrészekben és akit a katonazene harsogása föl nem keltett álmából, fölriasztotta, ébren tartotta az Uchatiusok dübörgése.

Délelőt a főváros valamennyi templomában és nagyobb kaszárnyájában hálaadó istentisztelet volt. A hivatalos világ, a főrendek, képviselők s más politikai és társadalmi notabilitások fényes díszruhát öltöttek, a katonaság teljes díszben volt egész nap.

(A templomokban.)

Az ünnepi mise a budavári Mátyástemplomban volt. Reggel 9 órákor kezdődött s Vaszary Kolos biboros-érsek hercegprimás vezette; Boltzár József püspök, Walther Gyula, Való Simon, Klinda Theofil, Kohl Medárd primási titkár, Kanovich Mór főesperes, Lollok Lénárd prépost, Krizsán Mihály pápai kamarás szeminaryumi igazgató, dr. Czobor Béla kanonok, dr. Nemes Antal budavári plébános és dr. Puri Iván tanulmányi felügyelő

hova pap jött ki a városból és misét mond, de sőt prédikációt is tart. Mert nem nagyon ritka az olyan tanya, ahol isten-tiszteletére külön szobát építettek és oltárt is állítottak bele; a szoba falát fehérre meszelték, István első szent királyunk könyörgő képét beleakasztották és az oltárt a Szűz Anya nevével nevezvén, elébe járnak egyszerű hódolattal és csizmáját a vállán viszi a tett helyéig az ember, hogy mikor elébe járul, azon a csizmán az út porának, a fű harmatának nyoma ne mutatkozzék. Más esetekben nem papot vitetnek ki, hanem kimegy az alsóvárosról a remete-gyerök és prédikál. Egy fiatal legényke ez a remete-gyerök, paraszti sorból, de úgy tud beszélni az asszonyoknak, hogy nagyon szívesen hallgatják.

E miatt meg is késik az ebéd, mert dél jóval elmúlt, mire hazaérnek, de csak annál jobban esik az ünnepi étel. A vasárnap hangulatához tartozik a rizskása-leves, mely különösen jó étel, ha tyúk főtt benne. Ez már ritkább dolog ugyan, de még sem áll az, amivel sokan gúnyolni szokták a tanyai népet, hogy csak akkor vág le egy tyúkot, ha vagy ő beteg, vagy a tyúk beteg. Kerül tyúk is az asztalra, persze csak ott, ahol van, egyebekben pedig szintén ünnepi étel az

segédletével. A templom padjai mentén alabárdos koronaőrök állottak.

A szentély külsőhelyén volt Klotild királyi hercegné és udvarhölgye, Szirmay grófnő.

Az istentiszteleten jelen voltak a többiek között báró Bánffy Dezső miniszterelnök, Wlassics Gyula, Perczel Dezső, báró Dániel Ernő, Darányi Ignác, Lukács László, Erdélyi Sándor és Josipovich Imre miniszterek, gróf Apponyi Lajos magyarországi udvarnagy, báró Orczy Béla országbíró, gróf Festetics Taszilo főpohárnokmester, Szilágyi Dezső, a képviselőház elnöke, gróf Károlyi Tibor a főrendiház elnöke, Láng Lajos, a képviselőház al-elnöke, Wekerle Sándor, a közigazgatási bíróság elnöke, gróf Zichy Nándor, Lalkóczy Imre, a közigazgatási bíróság alelnöke, dr. Schmidt József, Gromon Dezső, Tarkovieh József, Széll Ignác, Zsilinszky Mihály, Plósz Sándor, Cseörgheő Gyula, Gränzenstein Béla államtitkár, Mildos Ödön, a párisi kiállítás kormánybiztos, Márkus József főpolgármester, Szalay Imre, a nemzeti múzeum igazgatója, Halmos János és Matuska Alajos polgármesterek, Szmracsányi Pál szepesi püspök, Molnár Viktor, Barkassy Imre, Tormay Béla, Szily Kálmán miniszteri tanácsosok, gróf Szapáry István, gróf Csekonics Endre, Ludvig Gyula, a magyar államvasutak elnöke igazgatója, gróf Karácsonyi Aladár és Kamilló, Rudnák Béla főkapitány, Beniczky Ferencz főispán, Beniczky Lajos alispán, gróf Apponyi Albert, Falk Miksa, Gajári Ödön, gróf Andrassy Gyula és Tivadar, gróf Tisza István, dr. Berzeviczy Albert, Hegedűs Sándor, Mikszáth Kálmán, Münnich Aurél, Emmer Kornél, Kammerer Ernő, Asbóth János, Major Ferencz országgyűlési képviselő, az idegen államok képviselői, a konzulok, a két egyetem tanácsa Mihálkovic és Liptay rektorok vezetése alatt, továbbá a 48-as honvédegyesületek központi választmányára részéről Csátrai Lajos miniszteri tanácsos elnök, Balogh Sándor alelnök, Mikár Zsigmond főjegyző.

Mise alatt az ének- és zenekar, a konzervatórium zenekarának közreműködésével adta elő az egyházi énekeket.

A budavári helyőrségi templomban volt a katonai főistentisztelet, a tábornokok miséje. A szentélyben foglaltak helyet József főherceg honvédségi főparancsnok, herceg Lobkovitz Rudolf hadtestparancsnok, báró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter, Forinyák Gyula lovassági tábornok, honvédségi adlátus, Rohonczy György altábornagy, térparancsnok, Pahrman, Czibulka, Bernolák, Ghiczy, Vojnárovits, Jablonszky, báró Máriássy János altábornagyok, Láhner és Csesznák tábornokok, egyáltalában a generális összes tagjai, a Budapesten állomásozó törzses és főtisztok, az ezredparancsnokok, a testőrségtől lovag Herdlicska-Kneisel őrnagy és a nyugalmazott tisztok nagy sokasága. A misét Ványa Ferencz prépost katonai plébános mondta.

olajos kása, amihez az olajat a napraforgóvirág magjából ütik. A kanalak lassan kopognak a tálban, mert most az ebéd nem sietős, ha csak a legényfiúknak nem, vagy az eladólányoknak. Ha valahol a környékben muzsika van a tánczhelyen, délután már mindenfelől arra igyekeznek, a csöndes pihenő mezők gyalogösvényein hosszú sorban haladnak a lányok, sietve mindig, mert a lány külső szépségeihez tartozik, hogy lassan ne járjon, ellenben lassan halad a legénycsapat a selyemmel szegett ünnepi kalapban és hosszú szivart szivnak szivartszivó-szopókából.

De nem kell gondolni, hogy minden vasárnap minden helyen volna táncz, hanem hol egyik helyen tartják, hol másikon. Ennek oka leginkább az, hogy kevés a banda, nem telik mindenhol és ha valamely messzebb helyen van a táncz, nem szokás elmenni rá. A lányok azért csak összegyűlnek. Itt is, ott is mozogni kezd egy piros kendő a kukoriczák közt, az ákácok alatt és a piros kendők után azonnal mozogni kezdenek a selyemmel szegett kalapok. És találkoznak csapatostul valamely tanyaszélben, ahol a füre árnyékot vetnek a fák, ott karéjba ülnek a leányok, míg a legények nem ül le, hanem a fához támaszkodva tartja amazokat szóval. A legény

Az egyetemi templomban reggel nyolcz óra-  
kor volt az ünnepi mise, amelyet Városv Gyula  
pápai prelátnak személynök igazgató czelebrált.  
A papnevelő-intézet növendékei kivül az arisz-  
tokrácia hölgytagjai voltak a gyéren világított  
templomban.

Az evangélikusok Deák-téri templomában dél-  
előtt kilencz órakor Horváth Sándor lelkész ma-  
gyar, tíz órakor pedig Schrantz János német nyelvű  
istentiszteletet tartott. A presbiterium tagjai mind  
ott voltak.

Kilencz órakor volt a dobány-utcai zsidó-  
templomban is az istentisztelet, amelyen Horváth  
Dezso zsidó tábort lelkész mondott ünnepi beszé-  
det. A czeremónia zenei részét Lazarus főkantor  
vezette.

A kerületi templomokban az előljáróságok  
és az iskolák hallgattak főképen misét. A  
legtöbb helyen katonaság is volt, egy-két szakasz  
a különböző kisebb kaszárnyákból, amelyekben  
nem szolgáltak tábort misét. A nem katolikus  
vallásnak a saját hitfelekezeti istentiszteletére  
mentek el.

#### (A kaszárnyákban.)

A honvédség az üllői-úti Ferencz József-  
kaszárnya udvarán ünnepelt. Tíz órakor volt a tábort  
mise az udvarban fölállított oltárnál. Az óriási  
nagy négyszögű terület, a laktanya udvara telve  
volt katonasággal. A fővárosban levő összes hon-  
védség ide volt rendezve. Az oszlophoz felállított  
legénység fölött Rónai-Horváth ezredes, a honvéd  
házi ezred parancsnoka rendelkezett.

Az oltár körül állott a tényleges és tartalé-  
kos tisztek óriási tömege. Az uniformis tömérdek  
aranypaszomántja nem igen csillogott, mert el-  
födte azt a meglehetősen egyszerű köpönyeg.

Háromnegyed tízkor érkezett meg Bernolák  
altábornagy és a szokásos jelentések után azonnal  
megkezdődött a mise, amelyet Bartal honvédel-  
kész mondott.

Mise után Rónai-Horváth ezredes szép  
hazafias beszédet mondott a mai nap jelentőségé-  
ről a katonaságnak.

Ezután elszórtak a zászlónak, fölhasant a  
Gott erhalte, s elfeliriztak Bernolák altábornagy  
és a tisztikar előtt.

Végül kiosztották a legénységnek a jubi-  
leumi emlékérmeket. A tisztek már előbb megkap-  
ták s valamennyi feltűzte még a mise előtt,  
otthon.

nép nem annyira a leányokhoz beszél, ha-  
nem inkább egymást közt tréfáz, keresvén a  
módját, hogy azon a leányok nevetessenek.  
Például, hogy a Kajtár Miska a héten hajnal-  
ban, mikor befogott, olyan álmos volt, hogy a  
ló helyett az itató-vályura adta föl a hámat.  
Ezen már most akkorát nevetnek ott a fűvön,  
hogy ahány tanya a környékben van, mind  
meghallja. Mert borzasztóan nevetni való az,  
hogy Miskával ilyen történt, és ha Miska va-  
lami akar lenni a leányok szemében, erre  
vissza kell vágni, különben rajtaszárad a szó  
és esztendő mulva már senki sem hívja Kaj-  
tár Miskának, hanem Vályus Miskának.

Igy tölti idejét a fiatalság, míg gazdura-  
mék a tanyaházban vannak, vagy pedig ülnek  
az öreg malomkövön az eperfa alatt. Onnan  
messze el lehet látni és az a kalendárium ol-  
vasására is igen alkalmas hely. Van továbbá,  
ki heti képes újságot járát, abban különféle  
nagy esetek ábrázolásait lehet nézni és olvasni  
a mellé irt sorokat. A körökbe is járnak az  
újságok és a lapot olvasás ezéjéből onnan  
tanyáról-tanyára viszik. Hol az öregek a be-  
tűkkel nem ismerősek, az iskolás fiu olvassa  
és amint a világi történeteket mondja, apjuk  
is, anyjuk is tiszteletteljesen néznek a gyer-  
mekre, ki immár ilyen dolgokban is járatos.

Az éremmel együtt egy füzetet is adtak min-  
den honvédnek — a király uralkodásának a törté-  
netéről. Ez a füzet, amelyet állítólag a Ludovika-  
akadémiában szerkesztettek, (amit nem akarunk  
hinni) a szabadságharcról a többek között a kö-  
vetkezőket írja:

„A monarchia nem z e f i s é g e i fegyve-  
resen állottak egymással szemben; nemzetiségi  
gyűlölködés, czivódás és egyenetlenkedés, küzde-  
lem és harc, vést és nyomort hoztak — ahogy  
az mindig történni szokott — szép és gazdag te-  
rületeire gyönyörű hazánknak. A monarchia ereje  
— úgy látszott — mintha meg lett volna törve;  
semmi sem állott már helyt a tizennyolcz éves  
ifju uralkodó mellett, egyedül csak a  
h a d s e r e g, a régi, dicső hadsereg. Császári és  
királyi urunk derék katonáinak eme hűségét, mely  
egyedül támasza volt azon válságos időkben, mi-  
dön ő a korona nehéz súlyát oly fiatal korában  
magára vette, soha sem felejtette el.“

A történet a következő szavakkal végződik:  
„Az emlékek jelvénye díszíti most mellete-  
ket, a császár és király adta azt nektek. Becsül-  
jétek meg! Ez emlékezetesen benneteket mindig a  
ti köteleitek! „Császárunkért és ki-  
rályunkért“ legyen a mi jelszavunk min-  
denkor.“

Ugy látszik, valami tévedés történt a  
mindenkorra való jelszó kiválasztásában, mert a  
magyar királyi honvédség esakóján, zászlószalag-  
jain eddig ez a két jelszó ékeskedett: „Királyért  
s Hazáért.“

A Mária Terézia-kaszárnyában kilencz óra-  
kor volt a mise. A nagy udvaron állott az oltár s  
e körül a harminczkettedik gyalogezred legény-  
sége, tényleges és tartalékos tisztikara. Az ünnepi  
beszédet Michel ezredes mondotta.

Délben a tisztikar a tisztikaszinóban nagy  
lakomát rendezett. A honvédtisztek lakomája hol-  
nap lesz a Hungáriában.

#### Hadparancs.

A király az ünnep örömeire a következő had-  
parancsot bocsátotta ki:

Amit összes fegyveres erőm Irányom-  
ban és Velem azon napon érez, amelyen  
én ötven év előtt, mint legfőbb hadur remé-  
nyteljes örömmel annak élére léptem,  
lelkem egész valóját áthatja.

Bensőleg együtt éreztem és érzek vi-  
téz katonáim ama százaival és százezeivel,  
kik Ausztria-Magyarország hadi zászlói  
és lobogói alatt Nekem a hűség esküjét fo-  
gadták és ezt viharok és vészek között,  
bármiként fenyegettek és dühöngtek is azok,  
megtartották; — erős és szent parancsolat  
köt bennünket össze s ez: drága hazánk

A nap pedig e nyugalmas, pihenő ünne-  
pen is megtette már útját a kék ég fehér fel-  
hői között. Lassan halad lefelé, jön az alko-  
nyat. Lányok, legények haladnak haza, az  
uton a vasalt szoknyák suhognak és dévaj  
kaczagás hallatszik ki a közőkből. Gazduram  
becsukja a kalendáriumot és rözséért megy az  
asszony, hogy a tűzhelyre vesse. Pattog is ott  
hamarosan a lábas alatt és veres, játékos fé-  
nyét a láng az udvarra veti. Az ember a kut-  
hoz áll, hogy friss vizet huzzon az állatok-  
nak, azután a tehénért megy, hogy bevezesse.  
Az udvaron csak nagyapó marad a kis uno-  
kával. Ők nem találnak foglalatosságot, egyik-  
nek még nincsen, a másinak már nincsen  
tennivalója a világon. Csendesesen nézdelődnek  
végig a tőjón, a magos jegenyéken, amelyek  
most intenek bucsut a távozó napnak. Egy  
kis sürgés és forgás látható a tanyák környé-  
kén, de a föltámadt munka lármájában még  
nincs meg a hétköznapi zaj és tisztán hall-  
ható, amint a messzi iskola harangja meg-  
csendül.

Nagyapó leveszi a kalapját és csendben  
hallgatja mindenik, amint a harangszó szelid  
suhánással végig száll az alkonyuló mezők  
fölött.

Tömörkény István.

iránti köteletség, amelynek teljesítésében  
élünk és halunk.

Fegyveres erőmnek legszívelesebb  
köszönetet mondok minden becsületes tö-  
rekvésért, önzetlen odaadásért s sokszor és  
fényesen kimutatott halálmegvető bátor-  
ságaért; — bánattal és hálával tölt el En-  
gem azon vitézeim emléke, kik már régen  
nincsenek közöttünk s mélyen meghatva,  
gondolatban babérágat nyujtok utolsó győ-  
zelmes tábornagyunknak, valamint azon szá-  
razföldi és tengeri hadvezéreinknek is, akik  
csak a közel multban hunytak el.

Bármily keserű bánatot s bármily ne-  
hez megpróbáltatásokat mért is Reám és a  
monarchiára ötven év folyamán a Gondvi-  
selés, büszkén tekintek arra, hogy Ausztria-  
Magyarország fegyveres ereje úgy ma, mint  
a messze jövőben is, a trón és a haza vé-  
delmére és oltalmára mindig kész.

A Mindenható áldja meg hű fegyveres  
erőmet, amelynek szakadatlanul legmelegebb  
gondoskodásomat akarom szentelni.

Kelt Bécsben, 1898. évi december  
hó 1-én.

FERENCZ JÓZSEF s. k.

A hivatalos lap ma közölte a legfelsőbb  
hadparancsot s ma kapták meg a hadtestparancs-  
nokságtól a csapattek is és ma délután az  
ezred-napiparancsokban fölolvasták egész terjedé-  
mében a legénységnek.

A jubiláris kitüntetések száma jóval meg-  
haladja az ezret. Leginkább a katonai ügyek terén  
szerzett érdemek dominálnak, de jutott a legfel-  
sőbb kegy külső jeleiből nem-katonáéknak is.

#### Kitüntetések.

(A királyi család tagjainak.)

A kitüntetések sorozatát a királyi család  
tagjai, ezek élén József főherceg nyitja meg.

Ő felsége a következő legfelső kéziratot in-  
tézta a főherceghez:

Kedves rokon József főherceg  
lovassági tábornok ur!

Érdemekben dús gazdag katonai működése,  
melynek Kedvességed mindig állandó gondossággal  
szenteli magát, most, midőn tényleges szolgálata-  
nak ötvenedik évét fejezi be, annál hálásabban  
emlékeztet sokféle, háboruban és békében teljesített  
kiváló szolgálataira, mert Ön most magyar honvéd-  
ségem főparancsnoki állását is immár harmincz  
éven át tölti be.

Azon Engem örömdetes érzéssel eltöltő hala-  
dásbar, melyet magyar honvédségem minden tere-  
n felmutathat és amelynek harcszerű kiképzését  
évenként van alkalmam megfigyelni, kiváló megle-  
gedéssel látom az Ön működésének és gondosko-  
dásának hatását, melyért fogadja Kedvességed szív-  
ből fakadó köszönetemet.

Benső óhajtam, hogy Kedvességed teljes  
erőben hosszú időn át működjék ily áldásdus mó-  
don magyar honvédségem javára.

Kelt Bécsben, 1898. évi december hó 1-én.

FERENCZ JÓZSEF s. k.

Ugyancsak József főherceghez még egy má-  
sik kéziratot is intézett ő felsége?

Kedves rokon József főherceg ur!

Kedvességednek a katonai érdemkeresztet  
gyémántokkal adományozom.

Kelt Bécsben, 1898. évi november hónap  
30-án.

FERENCZ JÓZSEF s. k.

Stefánia főhercegnő özvegy trónörö-  
kösné, Mária Terézia és Mária Jozefa főher-  
cegnő, Gizella bajor hercegnő és végül Mária  
Valéria főhercegnő az Erzsébet-rend nagyke-  
resztjét kapta.

(Az Erzsébet-rend.)

Gróf Andrassy Aladárné született Wenckheim  
Leontina báróné az Erzsébet-rend nagykeresztjét,  
gróf Szécsen Miklósné született Mikes Johanna  
grófnő, valamint gróf Zichy Józsefné született  
Metternich Melánia hercegnő és Sennyey Mária  
báróné az elsőosztályu Erzsébet-rendet kapta.

(Báró Fejérvary Géza.)

Ő felsége komlós-keresztési báró Fejérvary  
Géza tábornagyhoz a következő legfelső kéz-  
iratot intézte:

Kedves báró Fejérvári tábornagyi  
Önök a katonai érdemkeresztet gyémán-  
tokkal adományozom.

Kelt Bécsben, 1898. évi november hó  
30-án.

FERENCZ JÓZSEF s. k.

(A vöröskeresztnél.)

A király a magyar szent korona országainak  
vöröskereszt-egylete körül szerzett érdemek elismeré-  
sére: gróf Csékonics Endre egyleti elnöknek és  
gróf Bánffy György főajtóállómesternek, a Ko-  
lozsvár városi választmány elnökének a Ferencz  
József-rend nagykeresztjét;

Gróf Zichy Nándorné egyleti társelnökének,  
özv. Teleki Sándorné egyleti első alelnökének,  
gróf Pejacsevich Lászlóné egyleti második alelnök-  
nőnek, gróf Khuen-Héderváry Károlyné, a zágrábi  
országos választmány elnökjének és központi  
választmányi tagnak, gróf Esterházy Istvánné, a  
Pozsony városi választmány elnökjének, gróf  
Schweinitz Gyuláné, a Kolozsvár városi választmány  
elnökjének és Josipovich Imréné, a varasdmegyei  
választmány tagjának az első osztályú Er-  
zsébet-rendet;

báró Ambrózy Béla központi választmányi  
tag, főmegbízottnak a Ferencz József-  
rend középkeresztjét;

Rupp Zsigmondné központi és igazgató-  
választmányi tagnak, a Budapest második kerületi  
választmány elnökjének, özv. Karlovsky Zsig-  
mondné központi választmányi tagnak, a Budapest  
ötödik kerületi választmány alelnökjének, Molnár  
Viktorné, a Temesvár városi választmány elnök-  
jének, Kálóczy Lajosné, a Győr városi választmány  
elnökjének, Mosinszky Adolfné, a zágrábi vá-  
lasztmány első alelnökjének, dr. Tauscher Béláné,  
a Pozsony városi választmány elnökjének, báró  
Szentkereszt Stefánia, a közép-vásárhelyi választ-  
mány elnökjének, Eredits Ferenczné, a szombathelyi  
fiókegyet elnökjének, Konkoly-Thege Miklósné, a  
Komárom vármegyei fiókegyet elnökjének, Móder  
Ferenczné, a kalocsai fiókegyet elnökjének, dr.  
Nagy Károlyné, az abrudbányai fiókegyet elnök-  
jének, Nehrebeczky Györgyné, az ungvári fiókegyet  
elnökjének, Nussbächer Frigyesné, a besztercei fió-  
kegyet elnökjének, továbbá Budisavljevic-Prie-  
dorski Budisavljevi Lika-Krharamegyei, gróf Drasko-  
vich Tivadarné, zágrábmegyei, özvegy Inczedy  
Sámuelné, Kolozsvár városi, Krajcsovic Sándorné,  
szerémmegyei és Kukuljevic-Bassany Mikutiné,  
belovár-körösmegyei választmányi tagoknak a ma-  
sodik osztályú Erzsébet-rendet;

Latinovics János főrendiházi tag, egyleti igaz-  
gató és megbízottnak és báró Bálint József, a  
Maros-Torda vármegyei fiókegyet elnökének

a Lipót-rend lovagkeresztjét  
díjmentesen;

dr. Schwartz Ottó egyleti főgonnok-helyet-  
tes, igazgató és főmegbízott-helyettesnek, Babics  
József országgyűlési képviselő, központi és igaz-  
gató-választmányi tagnak, Kresics Vladimir bank-  
igazgató, a zágrábi választmány alelnökének, Ga-  
jari Odón, országgyűlési képviselő, egyleti  
megbízottnak, Szeredy József kanonok, a  
Baranya vármegyei választmány elnökének, No-  
vák Ferencz királyi tanácsos, polgármes-  
ter és a gyulafehérvári fiókegyet elnökének, Per-  
kovic Antal kanonok, a modrus-fiummegyei vá-  
lasztmány tagjának, Horváth István prépost-plébá-  
nos, a szombathelyi fiókegyet választmányi tagja-  
nak, dr. Janny Gyula egyetemi rendkívüli tanár,  
az „Erzsébet-kórház“ igazgatójának és az egyet  
egészségügyi tanácsa alelnökének, dr. Elischer  
Gyula, az egyet egészségügyi tanácsa tagja és  
kórházi főorvosának, végre dr. Farkas László ki-  
rályi tanácsos, az egyet egészségügyi tanácsa  
jegyzője és kórházi főorvosának a harmadosztályú  
vaskorona-rendet díjmentesen;

Bachát Dániel ágostai evangélikus esperes,  
központi választmányi tagnak, Bihari Sándor gim-  
náziumi tanár, a Maros-Torda vármegyei választ-  
mány alelnökének, Pletikapicz Firmus gvardián, a  
nasiczei fiókegyet alelnökének, Scabróth Zsigmond,  
a zágrábi országos választmány jegyzőjének, For-  
ster tiszteletbeli vármegyei főjegyzőnek, a Hont vár-  
megyei fiókegyet jegyzőjének, Palugyay Ferencz  
bomagykereskedő, a Pozsony vármegyei és városi  
választmány pénztárosának, Kün Miksa ügyvéd, a  
hódmezővásárhelyi választmány jegyzőjének, dr.  
Beil Gusztáv varasdmegyei választmányi tagnak és  
Argay János, az egyet központi irodája főnök-  
nek, egyleti megbízottnak a Ferencz  
József-rend lovagkeresztjét;  
Darnay Kajetánné, a sümegi fiókegyet elnök-  
jének, Fesselhofer Józsefné, a nagykanizsai vá-  
lasztmány elnökjének, özvegy Papp Józsefné, a mun-  
kási fiókegyet elnökjének és Székely Iván ev-  
ref. lelkésznek, a közép-vásárhelyi választmány ale-  
lnökének a korona-arany érdemkeresztet;

Brunner Matróna, a szerzetes ápolónők főnök-  
jének és Ruttkay Irma, a budapesti ápolónő-in-  
tézet vezetőnőjének az Erzsébet-rendet;

dr. Brandt József egyetemi tanárnak, a ko-  
lozsvári vöröskereszt-kórház igazgatójának a mi-  
nisteri tanácsosi címet díjmentesen; dr. Kautz  
Gusztáv jogakadémiai tanárnak, a Győr városi vá-  
lasztmány elnökének és törvényes utódainak a ma-  
gyar nemességét a „győri“ előnévvel  
díjmentesen, végül dr. Nusszer kórházi főorvosnak,  
a munkási fiókegyet elnökének és törvényes utó-  
dainak a magyar nemességét díjmente-  
sen adományozta.

#### A vidéken.

Fogaras, december 2.

Az összes templomokban istentiszteletet tar-  
tottak, melyeken a hatóságok, valamint a tanuló-  
ifjuság is résztvettek.

Igló, december 2.

Ő felsége jubileuma alkalmából minden  
templomban istentiszteletet tartottak. Az iskolák-  
ban szüneteltek az előadások.

Sátorajta-Ujhely, december 2.

Az összes templomokban istentiszteletet tar-  
tottak. A katolikus templomban Molnár főispán  
vezetése alatt az összes hatóságok, valamint a  
honvédtisztikar is megjelent.

Miskolc, december 2.

A minoritáknál és az izraelita templomban  
fényes istentisztelet volt. A katonaságnál tábori  
misét mondtak. Délben nagy banket volt. A fel-  
sőbb iskolák ünnepeltek.

Eger, december 2.

A főszékesegyházban a jubileum alkalmá-  
ból Szele püspök misét mondott, amelynél a pol-  
gári és katonai méltóság és a tanintézetek is je-  
len voltak. A katonaságnál ünnepély volt, ame-  
lyen Schwarzcz ezredparancsnok mondott beszédet.

Fiume, december 2.

Ő felsége jubileuma alkalmából kora reg-  
gel huszonnégy ágyulóves dördült el, majd a ka-  
tonazenekar járta be a várost. Kilencz órakor a  
laktanya udvarán tábori mise volt, amelyen egy  
szakasz honvédség is résztvett. Mise után a  
jubileumi érmeket osztották ki. Tíz órakor a dóm-  
ban volt diszes mise, amelyen a kormányzóságot  
Gal miniszteri tanácsos, a municipiumot pedig  
Valentsits podeszta képviselte. Jelen voltak az  
összes konzulok és az állami és magánhivatalok  
küldöttségei. A hajók lobogódiszban vannak. Az üz-  
leteket délben bezárták.

Selmeczbánya, december 2.

Ma reggel százezer mozsárlóves ébresztette  
fel a lakosságot. A katolikus és evangélikus tem-  
plomokban ünnepélyes istentiszteleteket tartottak.  
A városházán Szitnyay polgármester és Krausz fő-  
kapitány mintegy kilenczszáz jubileumi érmet osz-  
tottak ki. A város lobogódiszt öltött.

Kaposvár, december 2.

A császári jubileum alkalmából tartott ün-  
nepélyes istentiszteleten Talián Gyula főispán ve-  
zetése alatt a vármegyei és városi összes tisztikar,  
pénzügyigazgatóság, bíróság, tanintézet és mind-  
két rendbeli katonaság részt vett.

Eperjes, december 2.

Az összes templomokban hálaadó istentisz-  
teleteket tartottak, amelyeken a katonai és polgári  
hatóságok résztvettek. Dr. Vályi János görög-ka-  
tholikus püspök körlevélben szólította fel egyhá-  
megyéje lelkészeit istentiszteletek tartására.

Pécs, december 2.

Ő felsége jubileumát megünnepelték Pécsen  
is. Tegnap este és ma reggel a katonazene a vá-  
ros főbb utcáin takarodót játszott. A középüle-  
teket fellobogózták. Kilencz órakor a vártemplom-  
ban Hettyey Sámuel püspök fényes segédlettel  
celebrálta a Te Deum-ot. Az érme kiosztása a  
budai gyakorlótéren történt. A különböző templo-  
mokban misét tartottak. A tisztikar délből ebédre  
gyűlt össze.

Nyitra, december 2.

A püspöki székesegyházban ünnepélyes Te  
Deum volt, amelyen Bende Imre püspök czelebrált fé-  
nyes segédlettel. A misén a közhivatalok összes tisz-  
viselői megjelentek. Thuróczy Vilmos császári és  
királyi kamarás főispán vezetése alatt.

Szllégy-Somlyó, december 2.

A római katolikus templomban Mahalcsék  
Benő minorita-házfőnök, a görög-katolikus tem-  
plomban pedig Bárholovics Alimo görög-katolikus  
püspöki helynök fényes segédlettel istentiszteletet  
tartott ő felsége jubileuma alkalmából.

Baja, december 2.

Az uralkodó trónraléptének ötvenedik évfor-  
dulója alkalmából ma a római katolikus és a  
görög keleti plébánia templomokban ünnepi isten-  
tisztelet tartott, melyen az összes polgári és ka-  
tonai hatóságok, valamint a tanulóifjuság is  
megjelent.

Székelyudvarhely, december 2.

A jubileum alkalmából az egyházak, hatósá-  
gok, testületek és polgárság ünnepel. A város  
zászlódiszt öltött. Ma este kivilágítás lesz.

Zágráb, december 2.

Ő felsége jubileuma alkalmából az egész vá-  
rost fellobogózták. Dél előtt 9 órakor a székesegy-  
házban ünnepi nagymisét celebrált Posilovics ér-  
sek, amelyen a bánnal az élén a hatóságok és a  
katonaság képviselői és nagyszámu közönség vett  
részt. Istentisztelet után a bán számos küldöttsé-  
get fogadott, amelyek kérték, hogy szerencsekivá-  
nataikat a trón számolyához juttassa. Ugyancsak  
9 órakor tábori mise volt a Rudolf-kaszárnyában  
a helyőrség számára, amely Lipót Salvator főher-  
czeg parancsnoksága alatt vonult ki. Mise után  
Bechtolsheim hadtestparancsnok beszédet intézett  
a csapatokhoz, azután pedig kiosztották az emlék-  
érmeket.

Licában izgalmat keltett a szerb község-  
házban a szerb zászló mellett kitűzött horvát zászló  
bevonása, miután azonban a szerb zászlót is be-  
vonták, helyreállt a nyugalom, anélkül, hogy va-  
lami kihágás történt volna. A szerb templomot,  
amelyen mind a két zászlót kitűzték, nem bán-  
tották.

Pancsova, december 2.

Ma ünnepi istentiszteletek voltak. A minorita-  
rend templomában Faix házfőnök, a belvárosi  
görög-keleti szerb templomban pedig Stojsics es-  
péres celebrált. Ez utóbbi Zmejnovics Gábor ver-  
seczi püspök hazafias pásztorlevelét is felolvasta.  
Az istentiszteleteken részt vettek a hatóságok, tes-  
tületek és a tanulóifjuság. A Ferencz József-lak-  
tanyában tábori mise volt, délből pedig a legény-  
séget külön megvendégelték.

Arad, december 2.

A várbán fényes katonai ünnep volt, amelyen  
Blondein tábornokkal az élén az egész helyőr-  
ség megjelent. A tábori misét Allersdorfer katonai  
lelkész mondotta. Az érmeket lelkesítő beszédek  
kíséretében kiosztották ki.

Az összes felekezetek templomaiban Te  
Deum volt. A minorita-rend templomában megje-  
lentek a hatóságok, hivatalok és egyesületek,  
valamint a tanulóifjuság. Az iskolákban ünne-  
pélyeket tartottak és az előadások szüneteltek.

Máramaros-Sziget, december 2.

A középületekre lobogókat tűztek ki. A ró-  
mai-katolikus templomban hálaadó istentisztelet  
volt, melyen megjelentek a polgári hatóságok, élük-  
ön báró Roszner Ervin főispánnal, továbbá a  
közös hádseregbeli- és honvédtisztikar, a taninté-  
zetek növendékei, a közös hádsereg és honvédség  
legénysége és ezeken kívül még számosan.

Alsó-Kubín, december 2.

A helybeli katolikus templomban az uralko-  
dói jubileum alkalmából az egész megyei és ál-  
lami tisztikar, valamint az összes iskolai növendé-  
kek és nagy közönség részvéte mellett hálaadó  
istentiszteletet tartottak.

Trencsén, december 2.

Trencsén város lobogódiszt öltött. Az ünne-  
pélyes istentiszteleten résztvettek az összes polgári  
hatóságok Szalavszky Gyula főispánnal élükön, va-  
lamint a bíróságok és nagyszámu közönség. A mai  
napon a vármegye valamennyi járásának székhely-  
én és templommal bíró községében tartottak ün-  
nepélyes istentiszteletet.

Hódmező-Vásárhely, december 2.

A törvényhatósági bizottság ő felsége ötven-  
éves jubileuma alkalmából délelőtt tizenegy órakor  
rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen elhatározták,  
hogy a trón számolyához feliratot intézzenek. A köz-  
gyűlés előtt báró Thoroczky Viktor főispán a tisz-  
tikarral a római katolikus templomba vonult is-  
tentiszteletre. Közgyűlés után a főispán rövid be-  
széd kíséretében kiosztotta az emlékérmeket.

Nagyvárad, december 2.

Reggel a katonazenekar ébresztővel járta be  
a várost. Dél előtt a székesegyházban a hálaadó  
istentiszteleten Schlauch hiboros mondott misét  
nagyszámu segédlettel. A templom zsúfolásig meg-  
telt előkelő közönséggel. A katonaság teljes szá-  
mával, ragyogó díszben vonult ki, élén Pokorny al-  
tábornaggyal. Mise után a csapatok kaszárnyáikba  
vonultak, hol a parancsnokok kiosztották a jubi-  
leumi érmeiket.

## Nagy-Szeben, december 2.

Ő felsége jubileuma alkalmából tegnap este meghuzták a harangokat s a katonazene takarodót játszott. Azonkívül faklyásmenet is volt. Probst tábornagy hadtestparancsnok pedig lakomát adott. Ma tábori mise volt, mely után a jubileumi emlék-érmek kiosztása következett. A templomokban ünnepélyes hálaadó istentiszteleteket tartottak.

## Nagy-Becskerek, december 2.

Tegnap este az egész várost, különösen pedig a Rezső-kaszárnyát kivilágították. Az összes templomokban ma megtartott hálaadó istentiszteleten megjelentek a polgári és katonai hatóságok. Délben a tiszti kaszinóban fényes lakoma volt. Kellemes benyomást kelt városszerte, hogy a kaszárnya tegnap több helyen piros-fehér-zöld transparentekkel volt díszítve.

## Temesvár, december 2.

Kora reggel huszonnégy ágyulóvés jelezte ő felsége ünnepét. Katonazene járta be az utcákat. Kilencz órakor Desselwffy püspök ünnepi istentiszteletet tartott, melyen az összes tisztikar, lovag Schwitzer altábornagy hadtestparancsnokkal s a tábornokokkal, a polgári hatóságok testületileg Molnár főispán, Laszy táblai elnök, Kabdebó alispán és Telbisz polgármester vezetése alatt főnökeikkel együtt megjelentek. Délben kiosztották az egyes csapatoknál az emlékérmeket.

## Nagyenyed, december 2.

A római katolikus, református és görög-katolikus templomokban hálaadó istentiszteleteket tartottak, melyeken Zeyk Dániel főispán vezetése alatt résztvettek az összes hatóságok, a testületek, a katonaság, a csendőrség és a polgárság.

## Békés-Csaba, december 2.

Gyulán, a római katolikus templomban hálaadó istentisztelet volt, melyet Groó ezredes prépost celebrált. Az istentiszteleten, Lukács György főispánnal élén, megjelent testületileg a megyei tisztikar és a Gyulán állomásozó katonai tisztikar.

## Veszprém, december 2.

A honvédségnek tegnap nagy takarodója volt. A középületeket fellobogózták. Reggel kilencz órakor Hornig püspök nagymisét mondott, melyen a vármegyei tisztikar, élén Fenyvessy főispánnal, és valamennyi hatóság megjelent. Az iskolák zárva voltak.

## Magyar-Óvta, december 2.

Moson vármegye összes községeiben ünnepélyes Te Deumot tartottak. A vármegyei hatóságok a központban az alispán, a járásokban a főszolgabírák vezetésével testületileg jelentek meg.

## Kecskemét, december 2.

A jubileumi ünnepet a katolikus nagytemplomban a polgári és katonai hatóságok s közönség nagy részvétele mellett tartották meg.

## Pápa, december 2.

A házak fel vannak lobogózva. Az összes templomokban hálaadó istentiszteletek voltak a polgári és a katonai hatóságok részvételével. A városházán több száz jubileumi érmét osztottak ki.

## Gödöllő, december 2.

Délelőtt 10 órakor az udvari kápolnában hálaadó ünnepi istentisztelet volt az összes hivatalok képviselőinek jelenlétében. Az udvari hivatalnokok és alkalmazottak díszruhában, emlékérmekkel jelentek meg.

## Dáma, december 2.

A római-katolikus és görög-keleti templomokban hálaadó istentisztelet volt. Az összes hatóságok, gróf Bethlen Miklós főispán vezetése alatt, a királyi törvényszék, a honvédség, a főreáliskola, a tanítóképző s a polgári leányiskola testülete megjelentek. A tanulóifjúság résztvett a hálaadó istentiszteleteken.

## Bécs ünnepe.

(Az ünnepelt város.)

Tarka zászlódíszben pompázik ma a régi császárváros. A pártok elkeseredett tusája elmúlt egy napra: a szeretett uralkodó jubileumát mindenki egyforma lelkesedéssel ünnepli meg. Valamennyi lap ünnepi czikket közöl. A „Wiener Zeitung“ művészi kivitelű emléklapot ad mellékletül Saar alkalmi költeményével. Vezércikkében pedig kifejti, hogy az uralkodó mélyes, erkölcsös komolysággal, világos, zavartalan tekintettel és lelkes energiával tartotta kezében fél évszázadon át az uralkodás gyepőit; tetteiben gazdag élte, elméjének és szívének dús adományai mindenkor valamennyi népének jólétét szolgálták. Jötevője ő a birodalomnak, előmozdítója minden föllendülésnek

és vigasztalója a szegényeknek és betegeknek. A tiszteletet parancsoló haderőre, erre a leghatalmasabb európai hadsereggel egyértékű hatalmi tényezőre és a déli és északi szomszédállammal kötött, kizárólag a béke céljait szolgáló szövetségre, a császár tetteiben gazdag uralkodása egyik legnagyobb alkotására támaszkodva, két évtizeden át háborítatlanul őrizte meg az uralkodó népei számára a béka áldásait.

A városházán hódoló díszülést tartottak, amelyen nemcsak a községtanács tagjai, hanem minden városi hivatalnok is megjelent. Az óriási terem egészen megtelt ünnepi ruhába öltözött közönséggel. Mikor az elnökség a pompásan díszített terembe lépett, kürtzó hangzott fel. Az ünnepi beszédet Lueger főpolgármester mondotta. Az ünnepély az osztrák himnusz elneklésével ért véget, melyet háromszáztagú énekkar adott elő.

Délelőtt kilencz órakor a fogadalmi templomban helyőrségi istentisztelet volt, amelyben a főhercegek, a hadügyminiszter, a tábornoki kar és számos törzs- és főtiszt vett részt. A fogadalmi templom előtt gyalogság és lovasság állott fel. Más templomokban is volt istentisztelet a legénység számára, azután pedig a csapatok visszatértek a kaszárnyákba, ahol szétosztották a jubileumi emlékérmeket.

Délelőtt tizenegy órakor hálaadó istentisztelet volt a szent István-templomban. A templomot pazarul feldíszítették. A fényes világítás nagy hatást tett a közönségre. Mire az istentisztelet megkezdődött, egyetlen hely sem volt üres a templomban. A templom előtt is sok ezer főnyi sokaság állott, amely már nem tudott bejutni és ott végezte imádságát az uralkodóért. Az istentiszteleten jelen voltak: Liechtenstein herceg és Montenuovo herceg főudvarmesterek, Abensperg-Traun főkamrás, gróf Cziráky főudvarnagy, gróf Goluchowski Agenor külügyminiszter, Kállay Béni közös pénzügyminiszter, gróf Thun miniszterelnök valamennyi osztrák miniszterrel, a helytartó, a tartományi marsall, Plener közös főszámszék elnök, Unger, a birodalmi törvényszék elnöke és számos udvari és állami méltóság, a reichsrath mindkét házának elnöksége, a polgármester a két alpolgármesterrel, a községtanács tagjai és a városi hatóságok fejei. Mária Terézia, Mária Jozefa, Mária Amunciata és Erzsébet Mária főhercegnők, Gruscha bíboros hercegezzel egyidejűleg léptek a templomba. A misét Gruscha hercegezzel celebrálta.

Ünnepes mise volt Bécs többi templomában is. A német lovag-rend nagymisén jelen volt Jenő főherceg nagymester és a rend számos lovagja.

(A kitüntetések.)

Az osztrák hivatalos lap, amely ma valóságos kötetes formában jelent meg, 4404 kitüntetést közöl és pedig: titkos tanácsosi méltóságot kaptak huszonketten, bárói rangot 8, lovagi rangot 9, nemességét 22, a Lipótrend nagykeresztjét 2, a vaskorona-rend első osztályát 5, a Ferencz József-rend nagykeresztjét 4, a Szent István-rend középkeresztjét 2, a Lipót-rend középkeresztjét 4, a vaskorona-rend második osztályát 19, a Ferencz József-rend komturkeresztjéhez való csillagot 5, a Ferencz József-rend komturkeresztjét a csillaggal 21, a Ferencz József-rend komturkeresztjét 41, a Lipót-rend lovagkeresztjét 73, a vaskorona-rend harmadik osztályát 341, a Ferencz József-rend lovagkeresztjét 936, az Erzsébet-rend nagykeresztjét 11, az Erzsébet-rend első osztályát 32, az Erzsébet-rend második osztályát 48, udvari tanácsosi címet 25, helytartó-tanácsosi címet 1, kormánytanácsosi címet 45, főépítőtanácsosi címet 6, főbányatanácsosi címet 1, iskolatanácsosi címet 39, építőtanácsosi címet 22, bányatanácsosi címet 2, császári tanácsosi címet 160, kerületi főorvosi címet 2, egészségügyi tanácsosi címet 1 ember; azonkívül legfelsőbb elismerésben részesültek 11-en, legfelsőbb megelégedésben 7-en, az Erzsébet-érmeket kapták 3-an, a koronás aranyéremkeresztet 825-en, az arany érdemkeresztet 492-en, a koronás ezüst érdemkeresztet 649-en és az ezüst érdemkeresztet 508-an.

A főbb kitüntetések ezek:

Valóságos belső titkos tanácsosok lettek:

Herczeg Auersperg Károly, az urakháza első alelnöke, dr. Riha Márton budweisi püspök, Bauer Ferencz dr. brünni püspök, gróf Zedtwitz Kurt, az urakházának tagja, báró Gudenus József Alsó-Ausztria tartományi marsallja, gróf Clary-Aldringen Manfred szilóziai tartományi elnök, gróf Dzieduszycki Adalbert és lovag Abrahamowicz Dávid reichsrath-képviselő.

Báró ságot kaptak:

Lovag Czeck-Lindenwald Herman reichsrath-képviselő, lovag Rinaldini Antal nyugalmazott osztályfőnök és lovag Rinaldini Tivadar szolgálaton kívüli helytartó.

Lovagi rangot kaptak:

Roschacki-Moysa István földbirtokos, dr. Tomek Venczel Vladioj prágai egyetemi tanár és dr. Vogel Agost udvari tanácsos és egyetemi rendes tanár Bécsben.

Nemességet kaptak:

Detela Ottó krajnai tartományfőnök, Ruthmayer János Antal császári tanácsos Bécsben és dr. Wolan reichsrath-képviselő.

Az a hír, mintha gróf Thun a Szent-István rend nagykeresztjét kapta volna, ugyszintén a Kállay miniszter kitüntetésére vonatkozó hír alaptalan.

(Visszaautasított kitüntetés.)

A kitüntetettek között van dr. Menger képviselő is, aki azonban levelet irt a miniszterelnöknek, melyben azt írja, hogy ő felsége kegyéért, ki a III. osztályu vaskorona-renddel tüntette ki, mely hódolattal és hálával van eltelve, de ezt a kitüntetést, melyet oly kormányi javasolt, amely ellen politikai és nemzeti okokból harcolnia kell, el nem fogadhatja.

(Jubileumi alapítványok.)

A jubileum alkalmából tett alapítványok összege már harmincz millió forintot rug. Az uralkodó kegyelméből a „Wiener Zeitung“ és a bécsi „Távirati Iroda“ munkatársai számára nyugdíjalapot létesítettek.

(A kivilágítás.)

Bécs városa ma este fényes kivilágítást rendezett a császár jubileuma alkalmából. A terek, a körutak, a köz- és magánépületek fényárban usztak. A csodálkozás hangja morajlott végig a tömegben, amint a belváros utcáin járkált. Zászlókkal, szőnyegekkel, czimerekkel volt díszítve a legtöbb ház. Minden ablakban gyertyák égtek. A bécsiek 1881. május 9-ike óta nem láttak még olyan kivilágítást, aminő a mai volt. Ezen a napon nagy illumináció volt, ugyanis holdogult Rudolf trónörökös menyegzője alkalmából. A mai hasonlíthatatlanul szebb és fényesebb volt még annál is. Akkoriban a gáz adta a legnagyobb fényt; ma már mindenütt gyözedelmeskedett a villamososság. Különösen a Ringstrasse tűnt ki gyönyörű gyönyörűbb díszítéseivel és hatalmas fényeffectusaival. A Kärntnerstrasse, a Stephansplatz, a Graben csupa pompa volt. A közönség a külvárosokból oly nagy számban tödult a belvárosba, hogy életveszélyes volt az utcán való tartózkodás. Különösen sokan álltak mindig az államvasutak palotája előtt a Schwarzenberg-teren. Ezen a hatalmas épületen a földszintől fel a tetőig csupa villamos lámpa ragyogott. Különböző színekben lehetett a falon látni az osztrák koronát, ő felsége nevének kezdőbetűit és a vasutasok jelvényét a szárnyas kereket is. Valamennyi nagykövetségi palota ki volt világitva. Több magánépületen gyönyörű guirlandokat lehetett látni, amelyek villamos lámpákból voltak összeállítva. Gyönyörű volt a község háza kivilágítása. Összesen 72.000 gyertya égett az ablakokban. Az összes fafadeok, a tető, sőt a tornyok is csak úgy ragyogtak a sok gyertya fénytől. A Ráthaus tornyairól bengali fény terjedt szét. A Votiv templom tornyán fekete-sárga lobogó lengett. A templomban nyolcz kórta énekelt egy karéneket. A városi parkban tizenkét bengali láng világitott. A parlament épülete is fényesen ki volt világitva. A külvárosok is nagyon szépen fel voltak díszítve és valamennyi ablak ki volt világitva.

Este nyolcz óra felé köd szállt a városra, de azért ez nem rontotta el a bécsiek élvezetét. Még jó darabig nézegették a sok szép látványt.

Tíz óra felé újra megkezdődhetett a kocsiforgalom, mert a lakosság nagy része már nyugodni tért. Az óriási tolongás dacára sem fordult elő komolyabb baj. A mentők nyolcz ájulásai esetében nyújtottak csak segítyt, nagyobbára asszonyoknak. Tíz azonban több helyütt támadt.

Brigittenauban meggyulladt egy nagy szőnyeg-diszítés. Egy asszony el akarta oltani, csak hogy a ruhája is tüzet fogott. A szegény asszonyt haldokolva vitték egy közeli kórházba. Ezenkívül még husz helyütt fordult elő dekorációégés.

Ma r e c h e g g b e n is történt szerencsétlenség. A mozsárgyuk elsütése alkalmával egy ember súlyosan megsebesült.

### A kölföldön.

Belgrád, december 2.

Ferencz József uralkodásának ötvenedik évfordulója alkalmával az osztrák-magyar követség kápolnájában ma hálaadó istentiszteletet tartottak, melyen megjelent Schiessl lovag osztrák-magyar követ a követség, és Pauli osztrák-magyar főkonzul a konzulátus tagjaival. A Nisben időző királyt és kormányt Andonovics belügyminiszter képviselte. Az istentiszteleten az osztrák kolónia tagjai teljes számban és a magyarság egy része, valamint a szerb hadsereg számos tagja vett részt. Mise után diszebed volt a követség palotájában.

Szofia, december 2.

Ferencz József császár és király uralkodói jubileuma alkalmából a katolikus templomban báró Call osztrák-magyar diplomáciai ügyvivő megkeresésére hálaadó istentisztelet volt, amelyben a fejedelem és neje, akik ma reggel Várnából ideértek, továbbá a polgári és katonai hatóságok, a diplomáciai testület, a miniszterek, a szobranje elnöksége, a hadosztály-tisztek, az államtitkárok és az osztrák-magyar kolónia tagjai voltak jelen. Az istentisztelet után báró Call, személyzetétől körülvéve, a minisztereket és a külállamok képviselőit fogadta. Ma este az osztrák-magyar követség vezetőjének tiszteletére diszebed lesz az udvarnál.

Bukarest, december 2.

A katolikus székesegyházban ünnepélyes isteni tiszteletet tartottak, amelyen a király és királyné, a trónörökös és neje, a polgári és katonai hatóságok fejei, a miniszterek feleségestül és az egész diplomáciai kar jelen voltak. Honstein római katolikus érsek ünnepi beszédet mondott. Sok házon az osztrák lobogó leng.

Nis, december 2.

A római katolikus misszió itteni kápolnájában ma hálaadó istentisztelet volt Ferencz József felszázados uralkodásának emlékére. Az istentiszteleten megjelent Sándor király, Milán exkirály, Györgyevics miniszterelnök, a hadsereg több tagja, a nisi osztrák-magyar követ és az itt lakó osztrákok és magyarok, valamint Nis város képviselőinek tagjai Gencsics prefektussal az élükön.

A nisi konakban diszebed volt Ferencz József tiszteletére, melyen Sándor király köszöntötte fel az osztrák császárt, aki Szerbiának és a szerbeknek mindenkor lelkes barátja és támogatója volt.

Athén, december 2.

A pireuszi katolikus templomban ünnepies Tedeumot tartottak. Este a követségen az osztrák-magyar kolónia ebédet ad.

Brüsszel, december 2.

Ma itt ünnepélyes istentiszteletet tartottak, amelyen a királyi pár, a flandriai gróf és neje, Albrecht herceg, gróf Khevenhüller osztrák-magyar követ a követség egész személyzetével, Malines érsek, valamennyi aktív miniszter, a kamara és a szenátus elnökségei, a Brüsszelben állomásozó összes ezredek tisztai küldöttségei, valamint az egész diplomáciai testület jelen volt.

Berlin, december 2.

A szent Hedvig-templomban tartott ünnepi istentiszteleten megjelent Vilmos császár és neje is. A császár délután meglátogatta Szögyény-Marich László nagykövetet és egy óránál tovább időzött nála. A reggeli lapok rokonszenves cikkeket közölnek Ferencz József ő felsége jubileumáról.

A „Nationalzeitung” azt mondja, hogy az uralkodó meggyerő személye, némes jóindulattal áthatott, igazán atyai szíve és rendkívüli kötelességérzése bensővé és őszintévé teszi a fejedelem és népe között való viszonyt.

A „Vossische Zeitung” azt írja, hogy a németeknek is lelkes örömmel kell megemlékezniük Ferencz József ő felségéről, Vilmos császár atyai barátjáról és megbízható kezeséről annak a szövetségnek, amely immár csaknem husz év óta óta meg Európa számára a béke áldásait és remélhetőleg még soká fogja megőrizni.

A „Berliner Tageblatt” azt mondja, hogy a német nép csakis a legjobb kívánságokkal járulhat hozzá Németország barátjának és szövetségeseinek ünnepszéhez.

Pétervár, december 2.

A „Journal de St.-Petersbourg” a Ferencz József ő felsége jubileuma alkalmából Ausztria-Magyarországban tervezett ünnepségekről írva, ezt mondja:

„Az idegen országokban lévő osztrák kolóniák nem kisebb lelkesedéssel fogják hódolatukat kifejezni. Az osztrák-magyar monarchiával barátságos viszonyban élő nemzetek szívvel-lélekkel csatlakoznak azokhoz az érzelmekhez, amelyek a monarchia népeit áthatják. Különösen Oroszországban kívánják őszintén annak az államnak a boldogságát és virágzását, amelyen a mindenkortól tisztelt fejedelem uralkodik s amelyet a mi uralkodónkhoz oly benső kötelék fűz és fog még soká fűzni.”

Pétervár, december 2.

Ferencz József császár és király ő felsége jubileuma alkalmából a máltai-rend itteni templomában ünnepi istentisztelet volt, amelyen részt vettek: az osztrák-magyar nagykövetség, a konzulátus, az osztrák-magyar telep, a csári ház tagjai, ugymint Nikolajevics Mihály és Pál nagyherczegek ezredeik egyenruhájában, Konstantinovicz Konstantin és Dimitri, Mihajlovics Szergej nagyherczegek és az oldenburgi herczeg orosz egyenruhában, továbbá a külügyminiszter és adjunktusa, több orosz főméltóság, az orosz arisztokrácia számos tagja és a diplomáciai kar tagjai nejeikkel.

Drezda, december 2.

A mai diszebeden Albert király a következő köszöntőt mondta:

„Uraim! Felhívom önöket, hogy üritsenek velem együtt poharat annak a felséges uralkodónak a tiszteletére, aki ma ünnepi ötvenéves uralkodásának jubileumát. Bár egy átkos merénylet nem engedi az örömmel hangos megnyilatkozását, a szomszéd országban mégis millió meg millió szív dobban ma melegebben és millió fohász száll az ég felé, hogy az Uristen császárszékét még soká és boldogan tartsa meg. Csatlakozva ehhez a kívánsághoz mi is, kiáltjuk: Ferencz József császár ő felsége éljen!”

A diszebeden a királyi ház tagjain és az udvari kíséretén kívül részt vettek: az osztrák-magyar követség tagjai, az itteni osztrák-magyar testületek képviselői és annak a dsidás-ezrednek a parancsnoka, amelynek Ferencz József ő felsége a tulajdonosa.

München, december 2.

Lorenzelli nunczius ünnepélyes istentiszteletet czelebrált ma a Lajos plébániatemplomban, amelyen megjelent Luitpold régensherczeg képviselőiben Arnulf herczeg, továbbá a királyi családnak valamennyi itt időző tagja és más fejedelmi személyiségek, azonkívül az osztrák-magyar követség egész személyzete és a diplomáciai kar többi tagjai.

Stuttgart, december 2.

Az Eberhard-templomban hálaadó istentisztelet volt, amelyen a királyi képviselőiben Róbert herczeg jelent meg. Ott volt továbbá Urach herczeg és neje, az osztrák-magyar követség egész személyzete és számos más előkelőség.

Lipsee, december 2.

Az itteni katolikus székesegyházban ma délelőtt Ferencz József ő felsége uralkodói jubileuma alkalmából ünnepélyes Te Deumot tartottak.

Kopenhága, december 2.

Az ünnepi istentisztelet után báró Trauttenberg osztrák-magyar követnél, a trónörökös, Károly herczeg, a királyi képviselőiben Rosenstand,

a polgári kabinetiroda főnöke, Rawn külügyminiszter, a diplomáciai kar és körülbelül ötven itt élő osztrák és magyar tett látogatást, kifejezve szerencsekívánataikat.

Bern, december 2.

A svájci szövetségtanács ma Ferencz József ő felségének üdvözlő táviratot küldött.

Zürich, december 2.

A Liebfrauen-templomban ünnepi isteni tisztelet volt, amelyen nagy közönség volt jelen. A kormánytanács és a közoktatási tanács is képviselve volt. Majdnem valamennyi konzul megjelent.

Róma, december 2.

Umberto király délután egy óra harmincz perczkor Ponzio-Vaglia főhadsegéd és négy más magasrangú tiszt kíséretében az osztrák-magyar nagykövetségre hajtatott, hogy báró Pasetti nagykövetnél Ferencz József császár és király jubileuma alkalmából látogatást tegyen. A látogatás csaknem egy óra hosszat tartott. A miniszterek és a többi méltóságok, ugyszintén az osztrák-magyar kolóniának számos tagja délután látogatást tett a nagykövetnél.

Róma, december 2.

A Mária-templomban az osztrák védnökség alatt álló konfraternitás szeniora, monsignore Sebastiani ünnepélyes misét czelebrált.

Ugyanekkor a Santa Maria del Anima osztrák-magyar templomban is ünnepélyes istentisztelet volt, amelyet Nagel plébános czelebrált. Jelen voltak a Vatikánból: Rampolla, Ledochowski, Serafino, Vannutelli és Aloysi-Masella bibornokok, számos főpap és főméltóság, köztük a máltai-rend nagymestere, továbbá az osztrák-magyar kolónia képviselői és nagy közönség. Mind a két templom a jubileumi ünnepnek megfelelő díszet öltött.

Milano, december 2.

Ferencz József császár és király uralkodói jubileuma alkalmából ma délelőtt fél tizenkét órakor a San Carlo-templomban istentisztelet volt, amelyen Ausztria-Magyarország, Anglia, Chile konzuljai, a helybeli katonai és polgári méltóságok és az érsek képviselője volt jelen. Az osztrák-magyar kolónia tagjai az istentisztelet után kihallgatásra mentek az osztrák-magyar konzulhoz.

Genova, december 2.

A herczegérsek az Annunciata-templomban ünnepélyes misét czelebrált, amelyen megjelentek a hatóságok, a konzulok, a helyőrségi tisztikar, a „Hertha” német ezirkálóhajó tisztjei, az osztrák-magyar kereskedelmi hajók tisztjei, az 1548—49. veterán-egyletek és óriási közönség.

Madrid, december 2.

Minthogy az osztrák-magyar kolóniának csak igen kevés tagja van és az ország mostani kivételes helyzete, ugyszintén Erzsébet királyné halála miatt az osztrák-magyar nagykövetségen semmiféle ünnepség nem volt. Dubsky gróf osztrák-magyar nagykövet távol lévén, Koziembrodzky gróf fogadta az osztrák-magyar kolóniának néhány tagját. A régens-királyné szerencsekívánatait Sotomayor herczeg tolmácsolta.

London, december 2.

A „Times” Ferencz József ő felsége jubileuma alkalmából ezt írja:

Negyedszázad alatt alkalmunk volt megérteni, hogy Ferencz József császár ő felsége az európai békepolitika legkimagaslóbb támasza volt. Nincs okunk kételkedni, hogy Ausztria hatalma és méltósága nemcsak addig tart, míg uralkodójának élte, hanem mindaddig, míg a monarchia különféle népei belátják, hogy igazi érdekük az, hogy egyesülve maradjanak.

A „Morning Post” azt mondja, hogy Ferencz József mint nyugodt, mérsékelt és értelmes uralkodó nagy szolgálatokat tett országának.

A „Standard” azt mondja, hogy lehetetlen elvitatni Ferencz József császártól és királytól azt az érdemet, hogy gyászos eseményekben és súlyos megpróbáltatásokban gazdag évek hosszú során át nagy lelkiért, élelemjűséget és magasztos kötelességérzést tanúsított, a mely tulajdonságaival megnyerte népének szeretetét és egész Európa tiszteletét.

Konstantinápoly, december 2.

Valamennyi diplomáciai képviselő palotája és az idegen állomáshajók zászlódszét öltöttek. Az osztrák alattvalók is feldisznítotték házaikat. Hivata-

los közlés szerint Ferencz József 6 felseje jubileuma alkalmából a konstantinápolyi ozmán állomáshajón is kitűzték a lohogót és délben egy ágyulást tettek.

Washington, december 2.

Az osztrák-magyar követség ma a Mátyás-templomban nagy ünnepi misét tartatott, amelyen Mac Kinley elnök, Day külügyminiszter, a diplomáciai testület és számos más előkelőség volt jelen.

## TÁVIRATOK.

### A Dreyfus-pör revíziója.

Páris, december 2. Buisson tanár a Sorbonneban tartott előadásán során megemlékezett Zolának a Dreyfus-pörben való szerepléséről s azt mondta, hogy ilyen hozzászólás és titokzatos dráma sehol a világon nem játszódhatott volna le, csak Franciaországban. Mercier tábornok legutóbbi beszédére célozva azt mondta Buisson, hogy ő a katedróján sohasem fog belemenni holmi bizánci szörszállhasogatásokba. A Dreyfus-probléma megoldása korszakot fog alkotni Franciaország erkölcsi nevelésében, amelyből az ország még dicsőségesebben fog kikerülni. A beszédet zajos tetszéssel hallgatták.

Páris, december 2. A „Matin” szerint Freycinet hadügyminiszter kedden értesítette Loew semmitőszéki elnököt, hogy a Dreyfus-ügy titkos iratesomójának több aktáját csak föltétlenül titoktartás föltétele mellett közölhetik a semmitőszékekkel, mert azok az iratok különféle neveket és bizonyos köröket említenek, a minnek nyilvánosságra hozatala veszedelemes volna. Loew elnök tudtára adta ezt a semmitőszék vádtanácsának, amely azután arról tanácskozott, mikép feleljen meg a hadügyminiszter kívánságának.

A „Siécle” arról biztosít, hogy a szóban levő iratesomó semmit sem tartalmaz a Dreyfus-ügyről s megerősíti a „Matin”-nak azt az értesülést, hogy bizonyos irások nyilvánosságra hozatala kellemetlenséget okozna, hanem azért mégis azt hiszi, hogy az egész iratesomónak a vádtanács elé terjesztése legközelebb várható.

Páris, december 2. A Dreyfus-pör revíziójának hívei tegnap este Picquart üldözése miatt nagy tiltakozó gyűlést tartottak, amelyen mintegy ezer ember vett részt. Vaughan beszédet mondott, amelyben Picquart üldözését a vezérkar boszújának tulajdonította. Mirabeau azt mondta, hogy kételkedik Picquart elítélésében, amivel különben Picquart tekintélye csak emelkednék. Pressensé szemére veti a végrehajtó hatalomnak, hogy nincs elegendő energiája arra, hogy az igazságot diadalra juttassa. A gyűlés teljes rendben folyt s végül határozatilag kimondta, hogy Picquart üldözésének megszüntetését, a Dreyfus-pör revízióját és a vádlók megbüntetését követeli.

### A spanyol királyné becsületrendje.

Madrid, december 2. Patenotre francia nagykövet átadta a régens-királynének a becsületrend nagykeresztjét. Az átadáson mindkét részről szíves hangú beszédek mondtak.

### A francia kamara ülése.

Páris, december 2. A kamara mai ülésén Dupuy miniszterelnök ellenzése dacára kimondta kétszáznegyvenhárom szavazattal kétszázhuszonnyolc ellenében a sürgősséget arra az indítványra nézve, amely azt kívánja, hogy a szenátus általános szavazatjog alapján választassák.

### Spanyolország és Amerika.

Páris, december 2. A békebizottság ma a békeszerződés cikkének megszövegezése ügyében tanácskozott. Noha a cikknek lényegére nézve teljes meggyezés jött létre, a bizottság elhatározta, hogy a szövegezés végleges befejezése előtt mind a két fél újabb utasításokat kér kormányától, amelyeknek megérkezését holnapra várják. Hír szerint a béke-bizottság munkálatai még körülbelül tíz napot vesznek igénybe.

Decemberelején új előfizetés nyitottunk lapunkra:

### Előfizetési árak:

1 hónapra . . . . .	1 frt 20 kr.
3 . . . . .	3 „ 50 „
6 . . . . .	7 „ — „
1 évre . . . . .	14 „ — „

Kérjük azokat a vidéki előfizetőinket, kiknek előfizetése november végével lejár, hogy a megújításról idejekorán gondoskodni sziveskedjenek, nehogy a lap pontos szétküldése fennakadjon.

Most belépő előfizetőinknek is díjtalanul küldjük meg karácsonykor a

### KATÁNGHY-NAPTÁRT,

mely gazdag tartalmával és művészi kiállításával értékes meglepetésül fog szolgálni.

Ujonnan belépő előfizetőinknek kívánatra ingyen és bérmentve küldjük meg most folyó nagyhatalásu

### Szerelmem nélkül

cslmü regényünk eddig megjelent folytatásait.

Mutatványszámokat készségesen küldünk mind azoknak, kik ez iránt hozzánk fordulnak.

Egyben értesítjük a tisztelt hölgyközönséget, hogy az „Országos Hírlap”-nak ezental divatlapja is lesz, mely

### „FRANCZIA DIVATLAP”

cslmen jelenik meg havonként kétszer.

Szolgálatot vállunk tenni lapunk hölgyközönségének azzal, hogy az elképzelhető legolcsóbb áron olyan divatújság megszerzését tesszük nekik lehetővé, amely minden magyar nyelven eddigelő megjelent hasonló lapot felülmúl. A „Francia Divatlap” a női- és gyermekdivat minden ágazatát a legkisebb részletkéig menő gondossággal öleli fel és a legpompásabb, Párisban készült színes képekben mutatja be mindazt, amit a jó ízlés és elegancia a divat terén produkál. A „Francia Divatlap”-hoz minden hónapban egy eredeti nagyságú, legutolsó divatu szabásmintát csatolunk, ami olyan útmutatás, mely kétségtelenül a hölgyközönség legnagyobb meglepedésével fog találkozni, mert ez által hölgyeinket esetleg nagy gondtól és munkától kíméljük meg.

A „Francia Divatlap”-ot Wohl Janka kedvelt írónk szerkeszti, nagy gondot helyezve a szépirodalmi részre is.

A „Francia Divatlap” előfizetési ára kizárólag az „Országos Hírlap” előfizetőinek

Egy évre . . . . .	3 forint,
Fél évre . . . . .	1 frt 50 kr.,
Negyed évre . . . . .	75 kr.

Mutatványszámokat újévig ingyen küldünk mindenkinek, aki az 1899. január 1-től számítandó előfizetési díjat már most küldi be hozzánk.

A kiadóhivatal.

## HIREK.

Lapunk mai száma 16 oldal.

— A királyról. A császári jubileum alkalmából egész bokrértára való tarka virágot szedték össze a bécsi lapok a király múltjából. Bennünket különösen ez a kétfő érdekelt: Mikor 1863-ban az újból megtalált koronával Sczitovszky hercegprímás Bécsbe utazott, ő felségét rendkívül meglepte a remekművi koronázási ékszer.

— Valóban, nagyon szép! — szólott nagy elragadtatással a király.

— Hát még felséged fején milyen szép volna! — felelt, a kedvező pillanatot fölhasználva, a hercegprímás.

— Nos, az is meglesz, kedves bibornokom, felelt nevetve a király.

Bécsben történt a másik eset is. Udvari ebéd volt, amelyen az épen Bécsben időző Tisza Kálmán is megjelent. Nagyon éhes volt a „generális” és a király is észrevette, hogy kiválóan jó étvágya van miniszterelnökének. Mikor az utolsó fogást, valami meleg ételt, befejezték, Tisza Kálmán rögtön egy körte lehamozásához fogott.

— Kedves Tisza, jegyezte meg a király mosolyogva, ne egyék most hideg gyümölcsöt, hiszen csak az imént evett meleget!

Tisza Kálmán erre fölállt, meghajtotta magát és szintén mosolyogva így felelt:

— Felsőes ur, egy magyar miniszterelnöknek jó gyomrának kell lenni!

A király jóízűt nevetett erre a megjegyzésre, Tisza Kálmán megette a körtét és valóban semmi baja sem lett tőle.

— Ferencz Ferdinand és az Ikes-igék. Torontál vármegyében járt a múlt héten Ferencz Ferdinand főherceg, a prezumpatív trónörökös. Mikor Nagy-Becskereken a különvonat kocsiából kiszállott, Rónay főispán vezetése alatt egy küldöttség fogadta. A deputációban levő uraknak feltűnt, hogy a főherceg kocsiában egy csomó magyar lap van szerte elszórva az üléseken. Akadt közülök egy, akit nagyon bántott a kíváncsiság, meg tudandó, hogy a főherceg olvas-e magyar nyelvű újságokat. Nem is állotta meg, hogy meg ne kérdezze:

— Felsőesed szokott magyarul olvasni?

— Gyakran, — válaszolta a főherceg, — hiszen mindent megértenék magyarul. Csak azok az Ikes-igék, azok ne volnának!

Aztán hozzátette:

— Mennyire sajnálom, hogy nem birom a magyar nyelvet annyira, hogy folyékonyan társaloghathnék!

— Kozma Ferencz emléke. Darányi Ignác földművelésügyi miniszter néhai Kozma Ferencz, volt miniszteri tanácsos, a lótenyésztési főosztály egykori főnöke emlékére díszes könyvet adott ki „Kozma Ferencz emléke” czim alatt. Az illusztrált mű a Kozma emlékére létesített szobor és emlékművek történetét tárgyalja. Igen csinos a Pap Henrik által rajzolt emléklap fénymetszete. E kép Kozma Ferencz mezőhegyesi szobrát ábrázolja, mely előtt az urlovas levett czillinderrel, a huszár-tiszt lovon szalutálva és a földműves két igáslova mellett levett kalappal áll. — Az előbbieket kegyelettel, utóbbi balával tekint a szoborra, mely fölé balról a nemző áldólag nyujtja balkezét, a jobbal palmaágot helyez a szoborra. Az érdekes művet a miniszter, a vármegyei és városi lótenyésztő-bizottsági tagoknak, a gazdasági egyleteknek, lovaregyletnek, urlovas-szövetkezetnek, gazdakörök választmányi tagjainak, a ménesbírtokok gazdasági tisztviselőinek, a méneskarri tiszteknek, Kozma Ferencz idejében szolgált őrmestereknek és gazdáknak, valamint a mezőhegyesi szobor-leleplezésnél jelen voltak és meghívottaknak küldte szét.

— Elhunyt képviselő. Mint Medgyesről téviratozzák, Binder Vilmos országgyűlési képviselő ma meghalt. Régi szívbaja ölte meg az alig negyvenéves férfit. Binder Vilmos a nagy-küküllői medgyesi kerületet képviselte az országgyűlésen. A legutóbbi általános választáson nagy többséggel választották meg két ellenjelölttel szemben. Mint képviselő a szabadelvű pártinak volt híve. Érzelmait nem tagadta meg az ismert helységnevekről szóló törvényjavaslat tárgyalásakor sem. Szász választói ugyan nem szívesen látták ezental a szabadelvűek taborában, de ő nem vált ki e pártból.

— Az egyetemi tüntetésekhez. A tüntetések miatt bezárt egyetemeken hétfőn újból megkezdődnek az előadások. A műegyetemet már néhány nappal ezelőtt feloldották a szigorú rendőri zárlól és a rajztermeket megnyitották a hallgatók számára. Ezekben a rajztermekben a következő hirdetményt ragasztották ki:

„A rektori tanács nevében értesítem a műegyetemi hallgatókat, hogy az előadások hétfőn, december 5-én újból kezdetüket veszik.

Rz alkalommal egyuttal arra kérem a hallgatókat, hogy az elmúlt izgalmas napok tapasztalatain okulva és tekintettel az épületeink kedvezőtlen fekvésében rejülő különös veszélyre, teljes higgadsággal támogassák a rektori tanácsot, hogy ezzel megórhassa a hallgatókat attól a károsodástól, amely az esetleges újabb munkaszünetek kényszerűségének okvetlenül nyomában járna.

Felkérem a hallgatókat azért, hogy műegyetemi tevékenységünk megkezdésekor a mulasztottak pótlására teljes odaadással álljon a munkához, hogy a kijelölt cél érdekében ezental öntu-

datosan mellőzzék a kedálrek felhívására vezető tárgyalásokat, hogy továbbá — minden félreértés elkerülésére — egyelőre még az órákzárban se tartózkodjanak sem a főépület múzeum-körüli kapuzatában, sem a kertüli nagyterem körüli udvar részben, amely a képviselőház mögött elterül és végre, hogy a múzeum-körüli és a tudomány-egyetem udvara felé néző rajztermek ablakai zárva hagyják.

Ismerem a műegyetem hallgatóságának komoly bizalmát és megbízom benne, hogy a rektori tanács törekvéseit teljes mértékben átértik.

Liptay Sándor,  
e. i. rektor.

— **Közfogók.** Ér-szent-királyi Szentkirályi József dr. a múlt hónap 26-án eljegyezte alsóközönségi Thuróczy Mariskát, özvegy alsóközönségi Thuróczy Ágostonné, született nemespani Barta Gizella leányát, Budapesten. — Schönberg Samu zágrábi lakos, magy. kir. államvasuti hivatalnok Hena leánya jegyet váltott Weisz Friggyessel, a horvát üvegipar-részvénytársaság irodafőnökével, Sándike leánya pedig Lemberger Mórral, a zágrábi cognac-gyár könyvvizsgálójával.

— **Ernest Blum** — a politikus. Ernest Blum az ismert francia vaudeville-író nemrégiben ellátogatott a párisi kamarába. Ezt az esetet alkalmasnak találta arra, hogy politikai karrierjét elbeszélje. Igaz, hogy ez a karrier elég rövid.

— Mint a „Rappel“ munkatársa — írja Blum — egyszer képviselőjelölt is voltam, de akkor magam buztam ki nevemet a jelöltek listájából. Egy más alkalommal meg kis hája, hogy parlamenti tudósító nem lettem. Szent Isten, mi mindent próbáltam már életemben! Mikor a „Rappel“ másodszer tiltották be s én már meghaltam vélttem a lapot, elmentem Floquethez, aki akkor a „Republique Française“-t szerkesztette és megkérdeztem, hogy nem alkalmazhatna-e a lapjánál?

— Talán. Felelte. Képesnek tartja magát a parlamenti tudósítások elvégzésére?

— Nem tudom, még nem próbáltam.

— Nem baj. Menjen be néhány napig a kamarába és csinálja meg a tudósításokat. Valószínűleg nem használhatom majd őket, de legalább meglátom belőlük, hogy idővel kifejldhetik-e jó tudósítót?

— Jó, majd megkíséreltem.

Elmentem a kamarába és este megcsináltam a tudósítást. Floquet elolvasta és gyanakodó arccal kérdezte:

— Hm! A gazdasági dolgokban, mint látom, nagyon kevésbé van tájékozódva!

— Bizony sohasem foglalkoztam velük. Mindent, amit a gazdaságról tudok, a Vaudeville-színházban tanultam. Másnap megint bementem a kamarába és újból megcsináltam a tudósítást. Ezuttal még különösebb arccal vágott Floquet, mint előtte való napon.

— Amint látom, a külpolitikához sem ért sokat!

— Sajnos, nem! feleltem szomorúan.

— Felek, szólj Floquet, hogy önből nem lehet parlamenti tudósítót faragni.

— Bizony, én is felek.

— Majd igyekszem valami más állást találni az ön részére a lapnál. Jöjjön el néhány nap múlva ismét!

Mikor aztán odamentem, Floquet már nem szerkesztette a „Republique Française“-t. Istenem, milyen gyorsan változnak a főszervezők! Csaknem olyan gyakran, mint — a köztársasági elnökök!

— **A királyné szobra.** Erzsébet királyné szobrára a mai napon a következő adományokat juttatták hozzánk: Előjáróság, Kosd 12 forint, Strasser István és Jolán gyűjtése 10 forint 10 krajczár, összesen 22 forint 10 krajczár. Az utóbbi gyűjtéshez hozzájárultak: Egger Zsófia 2 forint, A. E. E. 1 forint, Strasser Imre és neje 5 forint, N. N. 1 forint, Strasser István 20 krajczár, Strasser Jolán 10 krajczár, Strasser Alfréd 50 krajczár, Strasser Margit 20 krajczár, Egger Margit 10 krajczár.

— **Cylikos asszony.** Bajai levelezők írja: Mészáros Pál, sükösi gazdag paraszt két esztendővel ezelőtt elvette egyik szegény falubelijének

tizennyolczesztendő leányát. A fiatal leány csak szülei unszolására ment az öreg és bána emberhez s mindjárt az esküvő után igen szívesen fogadta többek udvarlását. A férj, aki minderről tudott, folyton kinozta ezért. Az asszony meguntta végre a folytonos veszekedést és tegnap éjjel egy éles borotvával elvágta a férje nyakát. A csendőrök elfogták és bevitték a bajai törvényszékhez.

— **Elfogott cseléd.** Sátoralja-Ujhelyről írja tudósítók: Egy helybeli szállóban egy előkelő megjelenésű uniforma ember tartózkodott három héttig, azután elutazott anélkül, hogy a számláját kiegyenlített volna. A rendőrség csakhamar kézrekerítette s akkor kitént, hogy az illető Roykó János, volt vasuti hivatalnok és egy ungvári uric család gyermeke. A rendőrség kiderítette azt is, hogy Roykó könyvtárakat is gyűjtött és hogy más városokban is tett rossz fát a tűzre. A rendőrség tudakozódására a budapesti főkapitányi hivatal azt táviratozta, hogy Roykó Jánost a budapesti királyi törvényszék családja és sikkasztás miatt közzéteti. Budapestre szállították.

— **Megszökött önkéntes.** Braun Miksa volt egyéves önkéntes, kit 1894-ben lopásért nyolcz évi várfogságra ítéltek — mint aradi tudósítók táviratozta — ma az ottani várból megszökött. A szökevénynek nyoma veszett.

— **Letartóztatott magánhivatalnok.** Kellmetlen kaland érte a napokban F. Felix malomhivatalnokot Passauban. F. ugyanis, aki a „Concordia“-malom hivatalnok, a napokban külföldi útra indult, de elfelejtett magával iratokat vinni. Így történt azután, hogy amikor Passauba érkezett, mint gyanús embert elfogták. Két napig ült a fogházban, amikor végre az ottani rendőrség igazolására gondolt. Tegnap este táviratozta Budapestre, hogy az illetőre nézve felvilágosítást kérjenek. A tudakozódások után táviratilag megkapták a választ, hogy F. Felix ellen semmiféle ügy folyamatban nincs, tisztességes, becsületes ember s üzleti ügyekben utazik. Erre, kétnapi fogság után, szabadon bocsátották F-et, aki aztán sielve elutazott onnan.

— **A jegyene alatt.** A stomfai körjegyzőségnek a pozsonyi főszolgabíróhoz intézett távirata szerint a borostyánkői erdőben tegnap egy hatalmas jegyene kidült s az épen alatta elhaladó Urbanics János nevű erdőőrre zuhant. Urbanics rövid kilődés után meghalt.

— **Kóbor papok.** Sátoralja-Ujhelyről írja tudósítók: Két kóbor pater, valami Flödung és Bóda nevek, faluról-falura járnak a felvidéken a nép bolondítása végett. Prédikációkat tartanak, amelyekben az ultramonatának ismert szellemességével és finomságával izgatnak a főnálló politikai, nem katolikus egyházi és társadalmi rendszerek ellen. Beszédeikbe adomákat és apró történeteket szőnek nagyobb értelem okáért. A páterek dolgát egyáltalán nem csodáljuk, hanem hogy a bírák megengedik nekik, hogy beszéljenek, azt nem értjük.

— **Elfogott sikkasztó.** A napokban egy elegáns öltözött úri ember szállt meg a budai „Fiume“ szállóban. Nap-nap után nagy dártdókat rendezett, míg végre költségei feltűnt a szálló személyzetének és értesítették a dologról a rendőrséget. Ma reggel aztán egy detekív átment a szállóba s az ismeretlen gavallért a főkapitányságra vitte. Ott azután kihallgatták és kitént, hogy az illető egy vidékről megszökött hivatalnok, aki öt-ezer forintot sikkasztott. A fiatal embert fogva tartották.

— **Az utolsó korty.** Különös állapotok lehetnek a pozsonyi Merényi-féle laboratóriumban, hogy megeshetett az a végzetes tévedés, amelyről most tudósítók számot ad. Kompaun János ugyanis, az említett gyógyszerár-laboránsa, likört akart inni. A likört tartogatják-e ott a mérgek közt, vagy a mérgeket a likörös palackok közt, azt nem tudjuk, de úgy történt a dolog, hogy Kompaun János tévedett egy palackkal és likör helyett valami mérges folyadékot ivott, amittől rövid ideig tartó kilődés után meghalt.

— **Eredeti Miklások Kertész Tódornál**

### Naplórend.

**Naptár:** Szombat, december 3. — Római katolikus: Xav. Ferencz. — Protestáns: Szofoniasz. — Görög-orosz: (november 21.) B. A. felajánl. — Zsidó: Kislev 19. — Nap kel: reggel 7 óra 15 perczkor, nyugszik: délután 3 óra 53 perczkor. — Hold kel: este 8 óra 50 perczkor, nyugszik: délelőtt 10 óra 42 perczkor.

**A miniszterelnök nem fogad.**

**A horvát miniszter** fogad délelőtt 8—10 óráig. **Nemzeti múzeum:** Képtár, nyitva délelőtt 9—1 óráig. Többi társai, köztük a *néprajzi osztály* is (Cillag-utca 15. sz.) 50 krajczár belépődíj mellett tekinthetők meg.

**Országos képtár** az Akadémiában nyitva 9 órától délután 1 óráig.

**A Műcsarnok téli kiállításának** tárlata nyitva délelőtt 9-től délután 4 óráig. Belépő-díj 1 korona.

**Kereskedelmi múzeum** a városligeti iparcser-nokban nyitva d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig.

**Technológiai iparmúzeum** nyitva 9—1-ig és délután 3—5-ig.

**Iparművészeti múzeum** zárva.

**Szabadalmi levéltár** nyitva délelőtt 9—1-ig.

**A mezőgazdasági múzeum** a városligeti Széchenyi-szigeten nyitva délelőtt 10—1-ig, délután 3—5-ig.

**Akadémiái könyvtár** nyitva 3—8 óráig.

**Muzeumi könyvtár** nyitva 9—1 óráig.

**Egyetemi könyvtár** nyitva 9 órától 12 óráig és 3—8-ig.

**Az egyetemi füvészkert** (Üllői-ut) nyitva reggel 8-tól este 5-ig.

**A „Hódoló díszfelvonulás“**, Eisenhut Ferencz óriási körképe Városliget, Andrássy-ut végén, látható reggel 9-től este 1/25 óráig. Belépő díj 50 kr. Gyermek-jegy 30 krajczár.

### Andrásnap emlékeztetői.

A társaságok legmodernebb vesszőparipája a spiritalizmus. A szalonokban nyakra-főre idézik a lelkeket, kopog az asztal, sétál a forint. Még Kátanghy Menyhért is, a híres-neves országgyűlési képviselő, spiritalista-leleplezéseket ígér jövő esztendői kalendáriumában.

A modern spiritizmus theoretikus dogmáitól eltekintve, csak más formája annak a szokásnak, amely ősidőktől fogva meggyökeresedett a művelt és műveletlen népeknl, akik bizonyos varázs-igék és eszközök által lehetőknek tartották a megholtak lelkeivel való érintkezést.

Diószegi K. István uram is, a híres prédikátor kétszáz, esztendőknél előtte saját kezével irt le kilencszáz prédikációt, s ezek közt rendkívül érdekes az, melyben az ördöggel foglalkozik. Ennek a prédikációnak negyedik pontozatában következők állanak: „Az halottaktul tudakozók; a kik az halottaktul tudakoznak, úgy vesznek tanácsot az ördögtul mint Saul...“

Amiből világosan kitűnik, hogy az akkori nemzedék is kíváncsi volt a másvilágra, kérdegetvén felőle a meghaltakat. De amiből viszont nem tűnik ki világosan, hogy az ördögtől hogy is vett hát tanácsot Saul. Nagy mestere volt a tulvilági szellemeknek Hatvani István debreczeni tudós professzor, aki a m a g y a r F a u s t elnevezés alatt ismeretes. Gömörmegyéből származott és fiatal korában rövid ideig nevelősködött a nógrádmegyei Gyürky-családnál. Miután Hatvani kitűnő orvos volt s a betegségeknek az arcból való fölismérését ő propagálta először, szerencsés, szinte csodás kurái révén bősorkány-mesternek tartották, aki az ö r d ö g g e l c z i m b o r á l. A tudós professzor halála után ezt a hitet leginkább egyik volt tanítványa, Kazinczy Sámuel hajdukerületi főorvos terjesztette, akinek á l l i t ó l a g hiteles följegyzéseiből íródott meg a Hatvani-mondakör.

Úgy, amint bizonyos emberek személyiségéhez kötik a bősorkányos tulajdonságokat, vannak bizonyos házak, kastélyok, utcák is, amelyekről biztosan állítják, hogy ott k i s é r t e t j á r.

Természetesen az ódon, tömörfalú, bolthajtásos sötét folyosókkal ellátott épületek vannak a k i s é r t e t j á r á s r a praedestinálva, különösen azok, amelyek zárdák voltak valamikor, de azért egyszerű házakban is megfordulnak olykor a lelkek. Vannak esaládi kísértetek, fehér és fekete asszonyok, akik rendszeren akkor jelennek meg, mikor baj — haláleset fenyegeti a familiát.

Ilyen a Habsburg és Hohenzollern uralkodóházak f e h é r a s s z o n y a.

A Habsburgok f e h é r a s s z o n y a mindig a bécsi Burg valamelyik udvarán mutatkozik,

lehetőleg közel annak a lakosztályához, akit baj fenyeget.

Legutóbb ennek az esztendőnek a tavaszán mutatkozott, s mint azt szeptemberben, dícsőült királyné halála alkalmából, a legelőkelőbb bécsi társaságokban is beszélték, az Amalienhofban, ahol a királyné szobái voltak. Sokat ieron persze a hitelességből, hogy ez a megjelenés csak utóbb tudódott ki.

A Hohenzollernek fehér asszonya a Kulmbach mellett emelkedő Plassenburg várban szokott mutatkozni, amelyben 1393-tól 1595-ig a fényes multu Brandenburg-Kulmbach örgrófok tanyáztak, ma pedig fegyenczek hirtőne.

A fehér asszony rendszeren bő lepalbe burkolt alak. Lebhenését panaszos sírás és lánczcsörgés kíséri, ami különben obligát muzsikája a hazajáró lelkeknek. A Hohenzollernek kísértete ez év októberének elsajén mutatkozott utóljára, mikor a fegyházi örök rémülten tértek ki utjából s az igazgatóság mindent elkövetett, hogy a Plassenburgból ki ne szivárogon a hír. Pár nap mulva mégis széltére beszélték, hogy váratlan haláleset fenyegeti a Hohenzollern-családot, úgy, hogy maga a bátor és felvilágosodott II. Vilmos is kezdte magát igen kényelmetlenül érezni. Már majdnem le is mondott palesztinai utjáról, mikor október nyolczadikán jött a hír, hogy Kamensben meghalt Albrecht porosz herceg neje.

Ez a haláleset a többi Hohenzollern-nél aztán megszüntette az aggodalmat, s a császári pár nyugodtan indult el a szent földre.

Érdekes a valpói, horvátországi kastély kísértete is — amely azonban már mintegy husz év óta nem mutatkozik többé.

A báró Prandauké volt Valpó, s gyönyörű termeiben, kivált őszi vadászatok évadján, temérdek vendéget látott a szíves házigazda, báró Prandau Gusztáv.

A kastélynak volt azonban egy szobája, ahová soha senkit sem szállásoltak. A kísértet szobája. Mikor ütött az éjféli, megnyílt az ajtó, és belépett a kísértet. Sugár, magas női alak, török ruhában, nyakán piros kiárisal.

Egyszer körülment a szobán, aztán végighaladva a folyosón, eltűnt a sirbelt felé vezető lépcsőn. Vidám, fiatal katonatisztek akárhányszor kérték báró Prandaut, szállásolja őket a kísértet szobájába, — bor és vitézi történetek mesélése közben, nekibátorodva.

Bár nem szívesen, engedett néhányszor a báró, és kétízben igen szomorú vége lett a dolognak. Egy fiatal tiszt nyomban meghalt az ijedtségtől, a másik pedig elvesztette beszéltetését. Mit láthattak, természetesen nem tudódott ki, mért sem a halott, sem a néma nem mondhatta el; ámbar a néma leírhatta volna, hogy mit látott.

A harmadik azután titokban a házigazda tudta nélkül osont be egyszer a végzetes szobába, s ettől az éjszakától kezdve megszűnt Valpón a kísértetjárás.

A história szerint a tiszt lement a kísértet után a lépcsőig, s mikor ez ott neki egy lépcsőfokra mutatott, zsebkésével megjelölte a helyet. Másnap kiásták a garádicsot, és egy női csontvázat találtak alatta. A csontvázon foszlányos selyemdarabok, nyakán piros kiáris találatott, épen olyan, mint aminőt a kísértet viselt. A bárói család egyházi szertartás mellett eltemette a talált csontokat és azóta nem haborgat senkit a valpói kísértet.

Mások szerint hűlen cselédeket lepleztek le, akik ilyen módon üzték tolvajlásukat.

Ugyancsak Horvátországban, Zlataron volt rémes híre egy kastélynak. Itt nemcsak jártak a kísértetek, de kocsikáztak is. Éjfélkor siró nyikorgással történt föl a nehéz tolvajkapu, négy fekete lőtől vont szekér robogott be, s éjjelután egy óráig nagy jövez-mecés, csattogás közt, olyan nesz is hallatszott, mint mikor a korpókat csusztatják a halottas kocsira.

Magyarországon a felvidéki kastélyok bővelkednek a hazajáró lelkekben — de akad lejjebb is. Így Vay Józsefnek egyik pestmegyei kastélyáról

tartották a régi öregek, hogy ott jár a kalapos király, II. József.

Világos nyári éjszakákon, mikor a hold fénye furcsa árnyékot vetett az fiveses tornác kockáira, még pillangós czipőinek a kopogását is hallani vélték, sőt akárhány inas esküdött rá, hogy a császár meg a consiliárius ur azon mód, ahogy le van pingálva, kikányarított dolmányban és szájrétű fehér kravátljával a nyakán, ültek a nagy ebédlöben és fekelokávtak.

Czeglédén, a vasutól nem messze, a város egyik szélén volt egy ház, amelybe már több nem került lakó. Még a józan, fölvilágosodott kálvinista nép is úgy kerülte, hogy megbukott benne az is, aki korcsmát nyitott ott.

Ez meg arról volt nevezetes, hogy a kísértetek minden darab butort úgy össze-vissza forgatnak benne, hogy reggelre kelve semmit se találnak szokott helyén, a padláson meg annyira sirnak, meg csörgetik a lánczokat, dobálnak nagy vasfazekakkal, hogy lehetetlen ott meghálni igaz léleknek. A nagy városokat nem igen szeretik a hazajáró lelkek, de kísértetről beszéltek azért még a fővárosban is.

A régi Kasselik háznak, a mai Népszínház környékén, volt ilyen híre s még a század negyvenes éveiben is tartotta magát a hit, hogy a magyar jakobinusok hazajárnak, magukkal víre, akit éjjel pont tizenkét órakor a Generális mezőn találnak. A budai vár specziális kísértetei a század első tizedeiben a Vég helyi magyar gárdakapitány és a Prodanovich lotto-igazgató hazajáró lelkei voltak, akiket orgyilkos módon öltek meg.

Vég helyi kapitány szellemétől még Alvinczy generalis is tartott, aki a század elején abban a palotában lakott, ami ma a József főhercege.

Mind ezeknek pedig az a sommázata, hogy vagy mindenki hallucinál, aki csak kísértetet lát, vagy pedig hogy a spiritiszták alapigazsága, a szellemek materializációja (látható anyaggal való felruházódása, tehát megjelenése) bizonyos helyeken, az ilyen „elátkozott” kastélyokban és házakban könnyebben történik meg, mint máshol. Ha az utóbbi eset áll, akkor az anyagnak sokat kutatott problémái közé tartozik ez a titok is. Ha az előbbi eset áll, akkor is alkalmunk van rá, hogy hátborzongató dolgokról szóljunk ma, — szent András babonás éjszakája után.

d'Artagnan.

## SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET.

\* Ondricek. A jó művész is hollig tanul. Ondricek, a nagy hegedűs, azóta, hogy utóljára hallottuk, még megnőtt néhány fejjel. Technikája még szédületesebb, tónusa talán még nagyobb, érzelmi világa gazdagabb lett. Hangjának ma sincs meg az a behizelgő édessege, amely a Sarasate tónusát jellemzi, de játékát azért anynyi szín és temperamentum járja át, hogy körülbelül semmivel sem marad adósunk. Többek közt hallottuk tőle Bruch skót ábrándját, Bach három számát (és ráadásul az Air-t, a frazirozásban kissé eltérőleg a mester puritán modorától). Dvorák Románcazt, ez utóbbit végtelenül hangulatos és átszellemült előadásban stb. Ovációzerű lelkességgel kísérte Ondricek minden számát, és rokonszenvenvel fogadták Lafitte Charles művelt zongorajátékát is. A Royal terme zsufolva volt.

\* Operaház. A magyar királyi Operaházban holnap, szombaton, „A portici-i néma” előadása Perotti gyengélkedése miatt elmarad és helyette „A hugenották” kerülnek színre Blätterbauer, Vasquez, Larizza, Ney Dávid, Kornai és Takács közreműködésével a főszerepekben.

\* Hírek a Népszínházról. Chapi spanyol operetteje, az „Unatkozó király”, a jövő hét folyamán kerül színre a Népszínházban. A czimszerepet Hegyi Aranka fogja játszani. — A „Bibliás asszony”, Roger operetteje, holnap kerül tizennyolczadszor színre a Népszínházban Küry Klárával a czimszerepben. A népszerű operette egy hónap alatt fogja megérni huszonötödik előadásának jubileumát.

## FŐVÁROS.

(Az iskolák megnyitása.) A tiszt főorvos ma kijelentette a polgármesternek, hogy a kanyaró és a vörheny már meglehetősen szűnőfélben van. Az iskolákat már most december hetedikén meg is nyithatják.

(Kilenczéves akta.) A mérnöki hivatalban annyi volt a restancia, hogy a tanács külön munkáért szavazott meg a restancia földolgozására. Meg is kezdtek a munkát s egymásután dolgozták föl a megsárgult aktákat. A többi között találtak egy ezernyolczszáznyolczvankilenczes aktát, amelyben megengedték, hogy Saxlehner András a budapest-szónyi vasutból kiágazólag iparvasutat építsen s kötelezték, hogy egy utat s egy hidat építsen. Saxlehner az iparvasutat megépítette, az utat és a hidat azonban nem. A mérnöki hivatal most előterjesztést tett a tanácsnak, hogy a megtalált akta alapján kötelezze Saxlehnerékét az ut és a hid sürgős megcsináltatására.

### A főváros bizottságaiból.

Két fővárosi bizottság tartott ma ülést: a középítési és a pénzügyi. Az előbbi azzal foglalkozott, mit nem kell építeni, az utóbbi azzal, hol lehet pénzt költeni. Szóval mindenki üdvös dologt végzett.

Az ülésekről tudósításaink ezek:

(A középítési bizottság.)

A fővárosi középítési bizottság ma délután Rózsavölgyi Gyula alpolgármester elnöklésével ülést tartott, amelynek elején Zippornovszky Károly fölemlítette, hogy a Margit-hídtól a Pálffy-érig terjedő rész csaknem egészen újja épült, az ott emelkedett házak már május hóban lakhatókká válnak, de előreláthatólag a készitendő járda és kocsút között csaknem két méternyi niveau-különbség lesz. Indítványozza, hogy utasítsák a mérnöki hivatalt, foglalkozzék a kérdéssel s tegyen ez ügyben minél hamarabb javaslatot. Az indítvány elfogadása után áttértek a napirendre.

A mester-utca kiszélesítésére szükséges ingatlanok kisajátítása dolgában a bizottság hozzájárult a kisajátítási albizottság javaslataihoz. — A galagonya-utca rendezésére vonatkozó javaslatot, amelyet a mérnöki hivatal terjeszt be, a bizottság elfogadta. — Szinner József és Baráth J. Béla kérvényt intéztek a tanácshoz, engedje meg „székes-fővárosi általános utmutató” című vállalat létesítését. E vállalat abban állana, hogy a fák körül elhelyezett vasrácsra köpeny boríttatnék, s ezen különféle üzletek reklám-hirdetéseit szerepelnének. A mérnöki hivatal javaslata alapján a bizottság e kérelem teljesítését nem pártolja. — Dr. Anderkó Aurél, aki már több fölolvastást tartott az időjelzésről, kérvényt intézett a tanácshoz időjelző oszlopok felállítását iránt. A bizottság majd akkor fog e kérelem fölött dönten, ha meg lesz állapítva az egszeges időjelzés. — A Duna magas vizállása idején a Csik-árok-menti külterületet mindig veszély fenyegette. Ennek elhárítására a mérnöki hivatal most bemutatja egy zsilip szerkezetét, melynek létesítése 877 forintba kerül. A bizottság ehhez hozzájárult.

Több ízben fölmerült a kérdés, nem lehetne-e a korzót villamos világítással olyképp el látni, hogy a villamos áram összeköttetésbe hozatnék a Vigadó világításával. Minthogy azonban a mérnöki hivatal kimutatta, hogy ez így még drágább lenne, mintha önálló villamos világítást rendeznének be, a bizottság ezt az újítást nem tartja czél szerűnek.

Végre a folyó ügyeket intézte el a bizottság.

(A pénzügyi bizottság.)

A pénzügyi és gazdasági bizottság ma délután ülést tartott Matuska Alajos polgármester elnöklése mellett; előadó Bárczy István tanácsjegyző volt.

Megtartották az árlejtést a főváros területén teljesitendő csatorna, pöczegődör stb. tisztításának a munkáira, valamint a zsilipeknél előforduló összes munkákra. Két ajánlat érkezett be. Az eredményt a jövő ülésen hirdetik ki.

A Stefánia-uti kioszk bérleje, a rossz üzletmenetre való hivatkozással, azt kéri, hogy engedjen el a főváros a 2300 forintnyi évi bérösszegeből ezer forintot, úgy, hogy a hátralevő négy évre esztendőnkint ezerháromszáz forintot fizessen. A sétaterekre felügyelő bizottság azt javasolja, hogy szállítsák le a bért ezernyolczszáz forintra. Fülöp Károly ma a pénzügyi bizottságban azt indítványozta, hogy egy évi időre adják meg az ezer forint elengedést s ha majd az üzleti viszonyok javulnak, állítsák vissza a régi bért. Hűtl Tivadar hajlandó mind a négy évre ezerötyszáz forintra szállítani le a bért. Freyer Hugo, Császár Jenő,

Weisz Bertold, Kárfurst Miksa, Herzog Péter, Simon J. szolták még s a többség elfogadta Fülöp Károly indítványát.

Kimutatták a pénzbeli fedezetet a buda vizmű környékén szükséges csatornák építésére szükséges nyolcszáz forint költségre, a közrágó-hidi tűzkárbiztosításra kellő hétszázötvenkét forintra, a töltők ruházati kiadásaira hiányzó 1760 forintra s a gazdasági állatvásár berendezésére kellő 2100 forintra.

A főváros épületeinél szükséges kőműves munkákra vonatkozólag új árlejtés hirdetését javasolja a bizottság.

Kisebb kiadások pénzbeli fedezetének kimutatása után, az ülés véget ért.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

— **Okirathamisító flu.** A tizenöt éves Ellinger Ferenczet atyja azzal köldte a postára, hogy adjon fel tíz forintot. A gyereken azonban erőt vett a bűnös vágy és a postán csak öt forintot adott fel, a többi pénzt rossz pajtások társaságában eltékoztolta. A feladó-vevényen pedig kijavította az ötöst tizre. Atyja csak akkor jött rá a dologra, amikor a pénzt reklamálták és a posta könyveiből kitűnt, hogy a vevény hamis. Az ügyészség hivatalból üldözendő közokirathamisítással vádolta a rossz fiút, akit a törvényszék ma hat hónapi fogságra ítélte. Az ügyész, aki a vád emelésénél maga jelölte meg enyhítő körülményül a vádlott fiatal korát, megnyugodott az ítéletben, a vádlott azonban fel-lebhezett.

— **Hradil Alfonz.** A minap megírtuk, hogy a bécsi lapok közlése szerint a dob-utcai rabló-gyilkost nemsokára Bécsbe szállítják, ahol a Szlavik Márián elkövetett gyilkosság kísérlete miatt fogja őt felelősségre vonni az országos törvényszék. A budapesti büntető törvényszék azonban akkor még erről semmit sem tudott. — Most érkezett meg a bécsi törvényszék átirata Hradil kiadása iránt. A gonosztevőt tehát egy-két hét múlva az osztrák fővárosba viszik, s az ott elkövetett bűneset letárgyalása után ismét visszahozzák. Az egész bécsi tárgyalás különben csak formáság, mert Hradil a magyar királyi kuria jogerősen életfogytig tartó fogságra ítélte. A külföldiekre nézve pedig úgy intézkedik törvényünk, hogy azokat semmiféle incidens nem viszi ki többé a fogságból.

— **A horvát bíróságok mulasztása.** A horvát bíróságok ellen folyton merülnek föl panaszok, hogy a magyar bíróságok megkereséseit épen nem, vagy legalább is oly hanyagul teljesítik, ami csaknem egyértelmű a jogsegély megtagadásával. A legutóbbi évi jelentésben a budapesti ügyvédi kamara ismételt panaszt tett az igazságügyi kormányról és kérte a baj orvoslását. Az igazságügyminiszter a kamara évi jelentésében hangzatosított panaszok folytán most már segíteni kíván a bajon és ezért felhívta a kamarát, hogy amennyiben egyes konkrét esetek tudomására jutnak, ezekről tegyen a miniszternek jelentést. A budapesti ügyvédi kamara felhívja tehát tagjait, hogy a gyakorlatukban fölmerülő egyes hasonló eseteket jelentsek be a kamara titkári hivatalánál.

— **A lóntói földesurak.** Réges-régen háboruskodik, a középkori várurakra emlékeztető elkeseredettséggel, egymás ellen a hontmegyei Lóntó falu két földesura: báró Van der Becke Arnold és Thék Endre, az ismert budapesti nagyiparos. A háborúság azzal kezdődött, hogy Thék Endre lelőtte Van der Becke nagy kuttyáját, amely réme volt a környéknek. A báró éktelen haragra lobbant és boszút esküdött az erélyes szomszéd ellen. És ezzel megkezdődött a két szomszéd között a harc, amelyet nálunk Magyarországon nagy tükölyre vittek földbirtokos körökben. Kölesöntés boszantás, apró csinyek egymást követték és végül Thék Endre egész kötetre rugó vádat nyújtott be az ipolysági törvényszékhez báró Van der Becke ellen. A vád főbb pontjai a következők voltak: párviadala való kihívás, mert a báró provokálta Thékét, aki azonban elvből nem párbajozik. Azután szándékos emberölés kísérlete; mert a báró állítólag rálőtt volna Thék egyik uradalmi tisztjére; míg a báró azt állította, hogy ő csak a fára lőtt. A báró egyszer betörtte azt a kaput, amelyet Thék a földjé-

keresztül vezető utra állított. Ez az idegen vagyon rongálásának vádjához adott alapot. Végül becsületsértéssel vádolta Thék a bárót, aki egyszer ostorával feléje csapott. Viszont Van der Becke a kutya lelőése miatt ingatlan vagyon rongálásával vádolta Thékét. Az ipolysági törvényszék mindezt a sok vádat egyszerűen félretette és csupán a becsületsértés vádjának adva helyet, azt átküldte tárgyalás végett a vámos-mikolai járásbírósnak. Itt azzal az indoklással mentették fel a bárót, hogy az ostorsuhítás csak becsületsértés kísérlete, amely nem büntethető. Thékét pedig az összes költségek viselésében elmarasztalták. Thék felebbezett és a budapesti királyi tábla Perczel Gyula táblai bíró előadása alapján ma foglalkozott az ügygel. A tábló báró Van der Beckere nézve megállapította a becsületsértés vétségét és a 92. szakasz alkalmazásával ötven forint pénzbüntetésre, valamint az összes költségek viselésére ítélte.

— **Véres május eszeje.** Még 1895-ben történt, hogy a munkások elhatározták május elsejének megünneplését. A rendőrség azonban minden gyülekezésüket betiltotta és a felvonulást is eltiltotta. Az újpesti munkáskör és a Danubius-gyár munkásai azonban mégis zászlókkal kivonultak, mire köztünk és a rendőrség között véres összefütközés támadt. A munkások közül igen sokan megsebesültek. A rendőrség számosat letartóztatott s ezek hatóság elleni erőszak miatt a vádlottak padjára kerültek. Keipert Ödön, Szombai Pál, Gelsta Ádám, Kaiser Károly, Fazekas Ferencz, Füle László és Fuchs József voltak a vádlottak, akik közül Keipert Ödönt Fazekas Ferenczet és Fuchs Józsefet felmentette a törvényszék, Gelsta Ádámot egy hónapi, Kaiser Károlyt két hónapi és Füle Lászlót hat heti fogságra ítélte. A királyi ítélőtábla ma helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

— **Szétvert szociálisták.** A dunaföldvári szociálisták ez év márczius 13-án népgyűlést és körmenetet akartak rendezni az általános választói jog s a sajtószabadság érdekében. Bejelentették ezt a főszolgabírónak, de ez kérésüket megtagadta és a gyűlést betiltotta. Mindamelllett a jelzett napon mintegy 500 szociálista gyülekezett a buza-téren. Alig értesült erről a főszolgabíró, nagy rendőrcsapatral a helyszínére sietett s eloszlásra hívta föl a tömeget. A felszólításnak nem volt fogantaja, sőt a nép lármázni kezdett:

— **Azért is megtartjuk a gyűlést! Nem mozdulunk innét! Ugy is csak egyszer halunk meg!**

A főszolgabíró erre intett a csendőröknek, hogy tiszítsák meg a teret. Több se kellett. A csendőrök szegzett szuronnyal neki rohantak a népnek s ütni, szurni kezdtek, ahol érték. Véres dulakodás támadt. Amikor csaknem félóra harc után a piac megüszült, két halott és 25 sebesült maradt a színhelyen. A csendőrök megölték Zerza Mihály 50 esztendő és Szili József 80 esztendő munkásembereket. Az eseménynek a szegzárdi törvényszékénél volt folytatása, mely 96 földműves ellen indított vizsgálatot hatóság elleni erőszak büntette miatt. A törvényszék 38 ellenében beszüntető határozatot hozott ugyan, a többi azonban vád alá helyezte. Az 58 vádlott képviselőjében dr. Pollacsek Sándor ügyvéd a pécsi királyi ítélőtáblához felebbezett a vád alá helyezés végzés ellen.

— **A bécsi kójutazás.** Nagyon szerette volna látni a császárvárost Vázsonyi József budapesti szabóság. Vágya olyan tetterre ragadta, amely miatt ma büntető törvényszék elé került. Gazdája, Krausz Adolf ruhakereskedő vidéki vevőhöz az árukat utánvétellel szokta megküldeni. Az utánvételi utalványokat állandóan Kenessey György postaltiszt számolta el oly módon, hogy azokat mindennap személyesen hozta el az üzletbe. Volt rá eset, hogy Kenessey 1000 forinttal számolt el. Néha megtörtént az is, hogy Krausz a posta-altisztól alkalmazottai útján az elszámolás megtörténteig előleget is kért. Kenessey több alkalommal több száz forint előleget is adott. Ezt a — budapesti kereskedők közt különben általánosan divatozó — szokást használta fel Vázsonyi József arra,

hogy egy alkalommal az utcán találkozáva Kenesseyvel gazdája nevében ötven forintot kért tőle. A gyanútan Kenessey az ötven forinton kívül még 844 forintnyi utánvételi lapot is átadott Vázsonyinak, aki egyenesen hazament és csomagolt, hogy Bécsbe induljon. Az utánvételi lapokat az atyjával beküldte az üzletbe, maga pedig az első vonattal robogott a császárváros felé. Természetesen, az ötven forint nem tartott sokáig, és amikor elfogyott, Vázsonyi a rendőrség kezei közé került. A budapesti büntető törvényszék a bécsi kójutazáshoz szükséges anyagi eszközök megszerzési módját a mai végtárgyaláson csalás vétségének minősítette és egy hónapi fogsággal büntette.

— **Gyilkos anya.** Az alig tizenhét éves Tóth Lujza elkerülvén hazulról, varrásból tengette az életét. A fővárosban megismerkedett egy fiatal emberrel, aki jól bírta magát és a varróleány a nyomoruságos életet nagyuri étellel cserélte fel. Egy ideig együtt élt a szeretőjével, de amikor kis gyermeke született, szeretője megszökött tőle. Tóth Lujza nagy nyomorba jutott s nem tudván eltartani gyermekét, kivitte a Zugligetbe, ahol egy bokor alatt megfojtotta. A törvényszék a fiatal lányt négy évi fogságra ítélte s mai ülésén a tábla Szabó bíró előadása alapján megerősítette a törvényszék ítéletét.

— **Harc a vámsorompó körül.** A fináncz sehol sem valami nagyon népszerű nálunk, de a legnagyobb ellenszenvvel talán a budapesti kültekkel lakossága viseltetik a zöld egyenruha ellen. Legtöbbször szegény munkások laknak itt, akiknek naponta többször kell a várossal való érintkezésük közben átmenni a vámsorompókon. Mivel pedig a munkásnép, akár férfi, akár asszony legyen, mindig visz magával valami elemzősiás csomagot vagy kosarat, folytonos ellenőrzés alatt állanak a pénzügyi és vámfelügyező közegek részéről. Ez természetesen nem történik kellemetlenségek sőt szekatura nélkül. Ilyen eset volt az is, hogy Pintér Józsefnét és Accipiter Lajosnét, amikor már túl voltak a kőbányai vámsorompón, megállította Stankovics Miklós pénzügyőr és rájuk mordult, hogy mi van a magukkal vitt kosárban. Az asszonyok letették a kosarat, hogy tessék megnézni. A fináncz erre szidni, majd ütlegetni kezdte az asszonyokat. Pintér Józsefnét, akinek a karján kis gyermek volt, úgy meglökte, hogy a kerítéshez bukott. Az elkeseredett asszonyok erre rátámadtak a pénzügyőrré és ütés ütést követett annak hátán. A verekedőket az odasiető járőrök választották szét és az asszonyok bántatlanul vitték kosarukat át a vámsorompón. A pénzügyőrség hivatalos feljelentése alapján azonban az ügyészség hatóság elleni erőszakkal vádolta a két asszonyt, akiknek ügyét ma tárgyalta a budapesti büntető törvényszék. Itt azonban kitűnt, hogy a fináncz ok nélkül kezdte ütni az asszonyokat. Viszont olyan tanu nem akadt, aki azt bizonyította volna, hogy Pintérné és Accipiterné is ütötték a pénzügyőrt. Így aztán a törvényszék mindkét vádlottat felmentette és a kincstárt a költségekben elmarasztalta.

## SPORT.

— **Felcsatolt franczia versenyistálló.** Vicomte Foy franczia sportsman versenyistállója holnap kerül árverésre Chéri-ben. Az elárverezendő telivérek között van La Samaritani, melyet Vicomte Foy közvetlen a Grand Prix de Paris előtt Schickler bárótól százezer frankért vett meg, mely azonban a klasszikus versenyben csak negyedik lett. A drága pénzen vásárolt ló mindamelllett később két nagyobb versenyben, a caeni St.-Legerben és deauvillei nagy díjban győzött. A kalapács alá kerülő lovak között több jeles származású kétévén is van.

— **Anglia championjockeyje.** Angliában az idén a jockeyk között Ottó Madden vívta ki az elsőséget 161 győzelemmel. A második helyért Tom Loates és Mornington Cannon sokáig küzdöttek, végre előbbi három győzelemmel a híres „Morny“-t a harmadik helyre szorította. Tom Loates-nak 143, Mornington Cannonnak 140 győzelme van.



Rakárház : Buza 56353 mm. Rozs 2368 mm. Zab 2333 mm. Tengeri 202 mm, Liszt 1142 mm. Silos : Buza 26200 mm.

Gabonaforgalom:

1898. december 1.

Table with columns: érzékelt, elszállított, métermázs, buzából, rozsból, árpából, zabból, tengeriből.

Hivatalos határidőjegyzések.

Table with columns: Ár, Határidő, December 2-án, December 1-én, Leszámlós üdítványok.

Hivatalos készáruforgalmak.

Table with columns: Ár, faj, 100 kgr. készpénz-ár, 100 kgr. készpénz-ár.

Előfordult határidőkötések.

Délután. Buza márczius 9.80-77-83-9.81 forinton, április 9.61-64-9.63 forinton, Rozs márczius 8.60-8.57 frton. Tengeri május 4.95-96-92-97-4.94 forinton. Zab márczius 5.99 forinton.

Délután. Buza márczius 9.81-9.85-9.84 forinton, április 9.64-9.67-9.66 forinton. Rozs márczius 8.59-8.63 frton. Tengeri május 4.95-4.98-4.96-4.97 forinton. Zab márczius 6.-forinton. Repce augusztus -.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE

Budapest, december 2.

A tőzsde ma csendes irányzattal vette kezdetét, de az üzlet folyamában magasabb külföldi jegyzésekre az irányzat szilárdult és úgy nemzetközi értékek, mint helyi papírok lényegesen emelkedtek. A zárlat is szilárd volt. A forgalom mindvégig élénk volt.

Az előtőzsdén: Magyar hitelrészvény 388.75 389.25, Jelzálogbank —, Osztrák hitelrészvény 359.30-359.60, Osztrák-magyar államvasut 358.30-358.70, Keresk. bank 1422-1425, Közüti vaspálya 372.75-373.—, Villamos vasut —, Rimamurányi 277.75-278.— forinton.

A déli tőzsdén előfordult kötések: Koronajáradék 97.95, Kereskedelmi bank 1425.—, Salgótarjáni 600-603.—, Közüti vasut 372.75-373.—, Villamos vasut 227.—, Magyar hitelrészvény 389.25-389.75, Magyar ipar-és kereskedelmi bank —, Magyar jelzálogbank 247-247.50, Magyar leszámítoló bank 259.25, Rimamurányi 277.50-278.75, Osztrák hitelrészvény 359.30-360.70, Osztr.-magy. államvasut 358.30-359.—, Adria 219.50-220.—, Regüle 100.50, 4 1/2% Egyesült fővárosi takarékpénztár 100.25, Bankgyesület 101.—, Lujzamalom 190-192.—, Ganz 2205.—, Czukoripar 125.50 forinton.

Dijbiztosítások: Osztrák hitelrészvényekben holnapra 1.50-2.— forint, 8 napra 4.—5 frt, december utóárára 8.—9.— forint.

Délután 1 óra 30 perczkor zárulnak:

Table with columns: Magyar aranyjáradék, Magyar koronajáradék, Magyar hitelrészvény, Magyar ipar és keresk. bank, Magyar jelzálogbank, Magyar leszámítoló bank, Rimamurányi vasmű, Osztrák hitelrészvény, Déli vasut, Osztr.-magyar államvasut, Közüti vaspálya, Villamos vasut.

Délután 4 órakor zárulnak:

Table with columns: Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Osztr.-magyar államvasut, Leszámlító bank, Rimamurányi vasmű, Közüti vaspálya, Villamos vasut.

TERMÉNY- ÉS ÁRUTŐZSDEK.

Budapest, december 2. Zsira dék olcsóbodott. Elsőrendű városi disznósír 55.50-56.— forint. Szilva és szilvaiz üzletellen.

Hivatalos jegyzések.

Table with columns: Faj, Ar 100 Előgrammonként, Pénz, Ár.

Budapesti vásárosarnok.

Budapest, december 2. A vásári forgalom: Husnál forgalom élénk, árak szilárdak. — Baromfi élénk, árak változóak. Tej és tejtermékek nál lanya, árak változatlanok. Tojásnál lanya, árak felemelkedtek. Zöldszénél lanya. Gyümölcsnél lanya, árak változatlanok. Fűszereknél csendes. Időjárás ködös, hideg. A központi vásárosarnokban ma egyenlő eladott élelmi cikkek hivatalos árjegyzése a következő: Hns. Marhalus hátulja I. 53-54 frt. II. 48-52 frt. Birkahús hátulja I. 33-40 frt. II. 34-38 frt. Borjúhús hátulja I. 55-60 frt. II. 50-55 frt. Sertésbús elsőrendű 48-50 frt, vidéki 36-46 frt (minden 100 kil nékint.) Koltbász füstölt 50-80 kr (kilónkint). Sertésbús hordóval 57-57.5 frt (100 kilónkint). — Baromfi (élő). Tyúk 1 pár 1.00-1.30 frt. Csirke 1 pár 0.60-1.20 frt. Lud hizott kilónkint 48-54 kr. — Különböző Tojás I. láda (1440 db) 40-42 frt. Sárgarépa 100 kötés 1.60-4.— frt. Petrezselyem 100 kötés 1.40-4.0 frt. Lenecs m. 100 kilo 7-9 frt. Bab nagy 100 kilo 7-9 frt. Paprika I. 100 kilo 30-60 frt. II. 20-30 frt. Vaj I. rendű kilónkint 0.85-0.90 frt. Tea-vaj kilónkint 0.95-1.10 frt. Burgonya, rózsá, 100 kilo 1.60-1.80 frt. Halak. Harcsa (élő) 0.80-1.00 frt 1 kilo. Csuka (élő) 0.80-1.00 frt 1 kilo. Ponty dunai 0.50-0.60 frt.

Szesz.

Budapest, december 2. Finomított szesz nagyban 54.—54 1/2%. Finomított szesz kicsinyben 54.25-54.50, Elezst szesz nagyban 54.50-54.75, Elezst szesz kicsinyben 55.—55 1/2%, Nyerszesz adóva nagyban 53.—53.50. Nyerszesz adózatlan (exknt.) 14.—14.25. Denaturált szesz nagyban 21.—21.25. Denaturált szesz kicsinyben 21.25-21.75. Az árak 10.000 literfokonként hordó nélkül, ab vasut Budapest, készpénzfizetés mellett értendők.

Bécs, december 2. Kontingens nyerszesz azonnali szállításra 18.40 forintig kelt el. Zárlatjegyzés azonnali szállításra 18.—18.30 forint.

Prága, december 2. Adózott tripló-szesz 53.50 frt, adózatlan szesz 17.25 frton azonnali szállításra kelt el.

Triest, december 2. Kiviteli szesz tartályokban szállítva román és magyar áru 12 frt, cseh áru 11.—11.25 forint 90% hektoliterenkint nagyban.

KÜLFÖLDI GABONATŐZSDEK.

Bécs, december 2. A mai gabonatózsdé zárva volt.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDEK.

Bécs, december 2. A mai értéktőzsdé zárva volt.

Frankfurt, december 2. (Zárlat.) 4 2/2%-os ezüst-járadék 83.30, 4%-os osztrák aranyjáradék 101.90, 4% magyar aranyjáradék 101.53, magyar koronajáradék 97.70, osztrák hitelintézeti részvény 304.37, osztrák-magyar bank 774.—, osztrák-magyar államvasut 302.75, déli vasut 61.20, bécsi váltóár 169.22, londoni váltóár 204.3, Párisi váltóár 807.5, bécsi Bankverein 225.50, Union-bank részvény —, villamos részvény 133.—, 3% magyar arany-kölcsön 85.—, Alpési bányarészvény 161.50, 4 2/2% papírjáradék —. Az irányzat szilárd.

IDŐJÁRÁS.

A m. kir. országos meteorologiai intézet távlati jelentése 1898. december 2-án reggel 7 órakor

Table with columns: Állomások, Légnyomás, A hőmérséklet Celsiusban, Csapadék, Állomások, Légnyomás, A hőmérséklet Celsiusban, Csapadék.

A helyzet nagyban változatlan. Dél-Európában a légyomás egyaránt magas, mely depressziók vannak északon.

Északi-Európában a nagy nyomási különbségek viharos szeleket idéznek elő és ugyanott az idő borús és csapadékos. Hazánkban az idő szárazabbra és hűvösebbre fordult. Ma reggel sok helyütt köd képződött. A szelek gyengék. Gyenge szelek mellett ködös, felhős idő várható, éjjeli fagygal, jelentékeny csapadék nélkül.

VIZÁLLÁS.

— December 2-án. —

Table with columns: Faj, Vizmértés, Vizállás reggel, Áradás v. apadás, Faj, Vizmértés, Vizállás reggel, Áradás v. apadás.

Islet magyarázat: + = Jéges víz; + = Olajolt; - = 0 alatti; < = Áradat; > = Apadt; ? = Kötésges.

Megjegyzések: Helyenkint jelentéktelen csapadék volt; maximum Salgó-Tarjánban 11 mm.

A Duna áradó jellegű, csak Pozsony és Budapest közt apad. — A Tisza árad, apad. V. Naményi Csapig mutatkozik. A Dráva felső szakaszán árad, alsó szakaszán apad. A Száva felső szakaszán apad, középső és alsó szakaszán árad.

SZERELEM NÉLKÜL

Francia regény.

(16)

Írta: PIERRE DAX.

Nem hagyta el a házat, hogy otthon legyen, ha Steibel eltávozna jönni. Ugyanazt a szürke ruhát hordta mindig, mely Steibel utolsó látogatásakor volt rajta. A fiatal ember ott felejtett keztyűjét órákon át tartogatta a kezében, majd ajkaihoz szorította, majd apró kezeit belédugta és gyermekes módon kacagott. Élete nem állott egyébből, mint a vizionlátás örökös vágyából, párosulva a félelemmel, mely elfogta, ha képzeletében bizalmas együttléteket kiszínezte magának.

E gyötrődésben, az idegek e tulfeszülésével járt-kelt fényes lakosztályában, a szalonból a boudoirjába, innen a férje dohányzójába, sehohsem találva maradást. Az olvasás csak táplálta kétségbeesését. Hosszu órákon át nézte a könyv valamelyik lapját, mialatt lelki-egyéni szemléletében merült el, melyet — úgy érezte — mindennekefelett szeretnie kellett.

Steibel visszavonulása még közelebb vontta hozzá Luciennet, aki már megbocsátotta a fiatal embernek, hogy az ő nyugalomát feladta s önmagának tett szemrehányást, amiért elzárta előle ajtaját.

Aztán hirtelen felocsudott álmodozásából és a valósággal nézett szembe. Hát igazán boldogtalan ő? Fényezés, pompa veszi körül; nem a sors kegyeltjeinek jut ez osztályrészül? Szolgái nem hűek-e hozzá? És férje nem teljesíti-e minden kívánságát? Lamoureyre kezeiből záporoként hullott az ölébe az arany! Minden szeszélyét kielégítette. És aztán, ha Lamoureyre nem volt is az az ideális férfi, az a lovag, akit képzeletében álmodott a maga számára, de hű volt hozzá. E gondolatra elpirult: a szegény pirja égette arcát. A férje megtartja esküjét és ő...? Mintha egy bíró előtt állt volna, aki legtitkosabb gondolatait is kiolvassa szemeiből, kezeibe rejtette az arcát. És a bensejéből jövő hang folytatta:

Élete felét a kártya, a lovak, a klub képezi; soha egy demi-mondaine nevét nem hallotta a szájából; sohasem tett olvasmit, ami feljogosítana téged arra, hogy neveltségessé tedd férjedet és meg kevésbé, hogy elhagyjad...

Oly fájdalom fogta el Luciennet, hogy szeretett volna inkább nem is gondolkodni. De háborgott a szíve és nem tudott megnyugodni.

— Nem fogadom, ha eljön — szolt minden erejét összeszedve — betegnek fogom magam mondani.

S mialatt ezt feltette magában, égett a vizionlátás vágyától.

Lamoureyrenek feltűnt barátja távolléte maradása.

— Különös egy typus ez a fiu — mondta Luciennének. — Mi lelte? Sohasem láttam ilyen embert! Nem fogadjuk elég barátságosan? Talán úgy kellene csalogatnom, mint egy galambot! Különös egy madár! Fogadd szívélyesen, Lucienne, ha eljön. Halmozd el kedvességgel, neked talán több szerencséd lesz nála, mint nekem. Különben is unalmas dolog ez; nem szeretem, ha régi barátaim kerülnek engem!

— Steibel ur kétségtelenül beteg, szolt Lucienne röviden.

— Házmeistere megmondta volna. Valami szeszély tartja távol... talán elutazott... Párisban nincsenek rokonai... Valami különös dolognak kell lappangnia családjában, sohasem nyaral és sohasem megy kétszer ugyanarra a helyre... Szinte érthetetlen!

— Ha elmennél a rue Viviennebe, mindent megtudnánk, ajánlá Lucienne, hogy a beszélgetésnek véget vessen.

— Igazad van. Ha Steibelt otthon találom, elhozom ebédre.

Lamoureyre azzal a szándékkal távozott, hogy felkeresi a hűtelen barátot.

Megérkezvén, a boulevard des Italiens-en két barátjával találkozott, kik teljesen elfelejtették vele Steibelt. Hármán együtt egy közeli caféba mentek s helyet foglaltak.

Lamoureyre átfutotta az újságokat, élvezte bockszivarját és szomszédait többé vagy kevésbé ötletes megjegyzéseivel mulattatta a járó-kelőkről vagy egy-egy fogat gazdájáról, akit ismert. Pompás kedvében volt.

— Gratulálok, öregem — szolt hozzá Bristol, a szenvedélyes biéziklista — a feleséged legalább divatos embert faragott belőled. Pompás egy állapot! Hány asszony van, ki szalmával tömné ki az urát... a nagyobb hűség okáért... Fiu, valamikor úgy éltél

mint egy farkas, ma legalább kibujtál az odvadból...

— Igen, nálam másként van, mint más halandónál; én minden nap ifjabb leszek!

— Annál jobb, annál jobb, szolt d'Aubertal. Kevés ember dicsekedhetik azzal, hogy oly kevéssé áll papucs alatt, mint te. Ha egyszer az asszonyok ragadják a kezükbe a gyep-lőt, akkor az Isten könyörüljön a férj szegény páráján!

— Asszony és asszony között különbség van — mondta Lamoureyre. — A fő az, hogy meg tudjuk őket válogatni. Teszem, ha meg akartok nőszülni, menjetek a vidékre, valami nagyobb központba, vagy ami még jobb, falura. Amolyan jámbor kis lánykákat találtak ott, kiket a mamájuk husz éven át áldozati báránykáknak nevelt.

— A te anyósod ilyen kaliberű?

— Bizonyos.

— Minta-anyós, öregem!

— Meg is jutalmazom érte... fácskákat küldök neki a vadászataimról.

— Fűcányukot?

— Persze!

— Kópé!...

Hangosan kacagtak, mint a pajkos gyermekek. Amig Lamoureyre a világot járta, soha ily jókedvű nem volt s csodálkozva kérdezte önmagától, hogyan nélkülözhetette ilyen sokáig a vig Páris örömeit.

(Folytatása következik.)

Felelős szerkesztő: Kálnoki Izidor.



Ujonnan megjelent! Faludi Zsigmond

legujabb nagy képes

árjegyzéke

100 oldalon, kb. 200 ábrával és 5000 árjegyzéssel, levélbélyegke, levélbélyeg-sorozatok, levélborítékok és levelezőlapok, albumok, képes levelezőlapok stb.-ről, ára 15 kr.

Faludi Zsigmond

bel- és külföldi levélbélyegkereskedő

Budapest, Erzsébet-körut 28. sz.

A budapesti értéktőzsde hivatalos árjegyzései 1898. december 2-án.

Table with multiple columns listing various securities, bonds, and exchange rates. Columns include 'Állampapírok', 'Záloglevelek', 'Elsőbbségek', 'Részvények', and 'Közeledési vállalatok'. Each entry lists the instrument name and its corresponding price in 'pénz' and 'ár'.

# SZÍNHÁZAK.

Budapest, 1898. szombat, december 3-án.

## NEMZETI SZÍNHÁZ

Évi bédet 293. Havi bédet 3.

### A nagymama.

Vígjáték 3 felvonásban. — Irtá: Csiky Gergely.

Személyek:

Szerémi grófné	Sz. Prille
Eraó	Zilahi
Orkány Vilmos	Oyenes
Kálmán	Harvath
Piroska	Vizvári M.
Tinár Karoline	Lendvayné
Mártha	Csillag E.
Földeska Szilárd	Vizvári
Langó Seraphin	Rakosi Sz.
Eszta Sámuel	Gahányi
Galambosné	Vizváriné

Kezdete 7 órakor.

## MAGY. KIR. OPERAHÁZ

Évi bédet 134. Havi bédet 2.

### Hugonották.

Nagy opera 4 felv. Zenéjét szer-  
tette Meyerbeer. Szövegét írta  
Scribe. Fordította Nádasdy L.

Személyek:

Valois Margit	Blätterhaner
Valentina	Vasquez M.
Johán	Payer M.
Idvarhölgy	de Ponty B.
Egy hölgy	Róza L.
Nangis Raoul	Larizza
Marcel	Ney D.
Saint Bris gróf	Kornay
De Nevers gróf	Tukács

Kezdete 7 órakor.

## VÁRSZÍNHÁZ.

Nagy bédet 27. Havi bédet 3.

### Az egér.

Vígjáték 3 felvonásban. Irtá:  
Palleron. Fordította: Fái J. B.

Személyek:

Molsandné	Fekelyné
Clotilde	Szacsayné
Molsand Mártha	Vásárhelyi
Rimbaud Pepa	Helvey L.
Sagancey	Maróthy M.
Simiers Max	Császár

Kezdete 7 órakor.

## KISFALUDY SZÍNHÁZ.

### Diplomás kissasszonyok.

Énekes bohózat 3 felvonásban.  
Irtá: Kövessy Albert.

Kezdete 7 órakor.

## NÉPSZÍNHÁZ

### Bibliás asszony.

Operetta 3 felvonásban, 4 kép-  
ben. Szövegét írta Antony Mars  
és Maurice Hennequin. Fordí-  
totta Hellai Jenő. Zenéjét szer-  
tette Victor Rogez.

Személyek:

III. Ernő	Németh
Chatelleraut	Szirmai
Beaugarcy herceg	Selymósi
Pontichet	Arbácsky
Tronitz gróf	Kavics
Celestin, kammerer	Tokaji
Oreg herő	Ujvári
Jolivet	Várnai
Pontichand	Harvath M.
A polgármester	Harvath V.
Chatelleraut Erő	Körv. Klára
Thea, táncosnő	Z. Barát
Marechalné	M. Csizai
Saraoh Poulson	Guzzi M.
Térez	Vidvári
Pamela	Harmath L.
Carman	Maklós E.

Kezdete 7 órakor.

## VIGSZÍNHÁZ.

831. szám. — 831. szám.

### A tekenősbéka.

Bohózat 3 felvonásban. Irtá: Leon  
Gardillot. Fordította Fái J. B.

Személyek:

Champallier	Góth
Léonie, felesége	Lánczy L.
Lemarquisné	Nikó L.
Briguet	Gáll
Jumard, ügyvéd	Heredis
Adolphe	Tapaszai
Gibouléau	Ronaszki
Gibouléau	Hunyady
Juliette, leányuk	Vasvári L.
Angéla	Pécsi P.

Kezdete 7 és fél órakor.

## MAGYAR SZÍNHÁZ.

Előszór:

### B. A. L. E. K.

(Cabinet Piperin)

Operett 3 felvonásban. Irták H.  
Raymond és P. Brunet. Zenéjét  
szerlette Hervé. Ford. Bátkó  
Viktor és Makó Ernő.

Személyek:

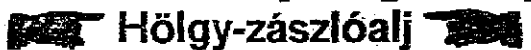
Piperin	Boros
Meringard	Szilágyi
Bardinel, festő	Háthonyi
Vetivac	Kalász
Roussignac	Rózsahelyi
Leó, festőművész	Gáry Z.
Columbe	Lodócsky
Zenaide	Világi
Céline	Mérei Lás.
Anita	Somló E.
Egy ur	Kardó Béla
Cozica	Yanga
Lélla	Köves

Kezdete 7 1/2 órakor.

# Sabária-kávéház

Dohány- és Nyár-utca sarkán.

## Ma és mindennap hangverseny



**FLORENCA** kissasszony és **Kaltenacker Gasztáv**  
karmester vezetésével álló **kedvelt női zenekar.**

**Kitűnő itatok és ételek legmérsékeltébb áron.**  
Számos látogatást kér

**SPITZ SAMU, kávéz.**

*Az uri közönségnek  
legjobban ajánlom  
ruhabérelti rendszeremet*  
**Deutsch F. Károly, Andrassy-ut 1.**

# PROPELLER-szálloda.

Budapest, VI., Szív-utca 52.

**Andrassy-ut és Podmaniczky-utca között**  
Van szerencsém a n. é. közönségnek h. tudomására  
hozni, miszerint fent nevezett cím alatt szállodát nyi-  
tottam.

Az izélesen berendezett szobák **80 krtól** feljebb  
állnak a t. közönség rendelkezésére.

**Kitűnő konyha. Pontos kiszolgálás**  
Kitűnő tiszteltetl  
a szálloda-tulajdonos.

# Színházi műsorok.

	Közeli Színház	B. kir. Operaház	Várszínház	Népszínház	Magyar Színház	Vár Színház
Vasárnap d. u.	Széchy Mária	—	Katonák	Járat 12 felesége	Gárasos kissasszony	—
Este	Sok hűhó semmiért	Varázsfuvola	Kaland Niobe	Az édes	B. A. L. E. K.	—

Finom női fehérneműket és  
**menyasszonyi kelengyéket**  
jutányos áron, legnagyobb választékban ajánl  
**Kanitz Ferencz és Tsa**  
szepességi vászonraktára  
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 11.

**FOGAK**  
9 forintól, handkül, hogy a  
gyökert el kellene távolí-  
tani, szápadással a anél-  
kül is (álmunka). Fogzás  
fájdalom nélkül. (Cocain-  
injecció.) Igen tartós fogtömés. — Fogkoronák gyökerekre  
illeszthetnek, melyek a szájjadást fölöslegessé teszik.  
825

**Fogorvos dr. NEUFELD,**  
Budapest, Kossuth Lajos-u. 4. Dreher-palota.  
Vasár- és ünnepnapokon délután 4—5-ig.

## A legszebb karácsonyajándék

Az összes magyar műkritikusok egyhangú  
véleménye szerint a legszebb magyar könyv a

**RÉVAI TESTVÉREK**  
IRODALMI INTÉZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
kiadásában megjelent

# Kiss József

## költeményei

illusztrált diszkiadása.

*A legnagyobb nyugodt alak, pompás díszkötésű mű,  
tisztelegve fennmaradást (Heltogrovur), tisztelet auto-  
típikus csinos műmellékletet és harmónia szövegkötést  
foglat magában.*

A képeket a nagybanai művésztelekénél  
festették:

**FERENCZY KÁROLY, GRÜNWARD BÉLA**  
**RÉTHY ISTVÁN, HOLLÓSY SIMON és**  
**THORMA JÁNOS.**

A papis díszű ára fényes vászon-díszkötésben  
— 24 forint. —

Egymásután fizetendő 2 frtos havi részlet-  
fizetésre rendelhetik meg a díszművet az „Országos  
Hírlap” olvasói ha az alábbi megrendelő lapot  
nevelésükkel ellátva az „Országos Hírlap” ki-  
adóhivatalába beküldik.

Az „ORSZÁGOS HIRLAP”  
kiadóhivatala  
Budapest, VIII., József-körút 65.

Az „Országos Hírlap” kiadóhivatala által  
megrendelem a mű kiadótól Révai Testvérek  
irodalmi intézet részvénytársaságtól

## Kiss József költeményei

illusztrált diszkiadását díszkötésben 24 frtót  
és kötelezem magamat a mű átvételétől kezdve  
havonként 2 frtot mindaddig a munka kiadói-  
nak Budapestre fizetni, míg a teljes vételár  
törlesztésre nincs.

A részletfizetések be nem tartása esetén az  
esedékes összegek rajtam postai megbízás  
útján (30 kr. postaköltség hozzászámítása  
mellett) beszedhetők.

Hely és kelet: \_\_\_\_\_ Név és állás: \_\_\_\_\_

Ezen rendelőlapon levelező-lapra ragasztandó és az „Országos  
Hírlap” címére küldendő.

**Czélszerű  
ajándéktárgyak**  
**50 krtól—5 frtig**  
**LUSTIG EDE-nél**  
uri, női divat és fehérnemű-  
raktára.  
**Kerepesi-ut 2. sz.**

**Amateur fényképészek**  
részére, egy külön felvételi műtermét és laboratóriumot  
gépekkel és összes szükséglettel ellátva berendeztem,  
ahol felvételeiket zavartalanul ki is dolgozhatják, vagy  
olcsó árak mellett kidolgozás végett átveszem.  
*Felvételek este magnézium világitásnál is tör-  
ténhetnek.*  
**KURZVEIL FRIGYES**  
fényképész  
IV. ker., Dorottya-utca 11. sz.

**Rum, finom likörök,**  
mézbor és mézlikör.  
Bárki kedve után minden készlettel nélküli kitűnő mi-  
nőségben előkészít. Dugós. Gummikötők. Minden  
borbétagság elleni szerek. Közéleti könyv és árlap  
ingyen.  
**Watterich A., Budapest**  
5. Dohány-utca 5.  
ALAPÍTOTT 1869. ALAPÍTATTOTT 1889.

# Palais Royal

a fő- és székváros legnagyobb áruháza  
**ORLAI SÁNDOR** perzsa csász., spanyol kir. udv. szállító  
Budapest, Koronaherceg-utca 8. sz.  
a következő cikkekét gyári áron ajánlja:  
Nászajándékok, chinai ezüst-árak,  
finom bronz-árak, dísz-órák, gyé-  
mántufánzatu ékszerek val. foglalatban,  
valódi párisi legyezők, bördíszmüárak,  
ezüstbotok, bőrövek (gürtel), szalag-,  
bársony-, arany- és fémövek.

A felfaláló Dr. Meidinger tanár úr által kizárólag hitelesített  
**Meidinger kályhagyár**  
**Heim H., Budapest és Bécs**  
os. és kir. udvari szállító.  
Kitűnő hírnevű es. s kir. köz. szab. kályháink  
**MEIDINGER-OFEN**  
**H. HEIM**  
valóságban oszaki főnökünkben  
Budapestben, Thonet-udvar, kaphatók.

**20.000 kötet** különféle könyvek, minden nyelvben, zeneművek, képek, fényképek, régi-  
ségek valóságos potom áron eladatnak.  
**Kerepesi-ut 21., Oroszi Caprice épületében.**

Legolcsóbb és legzeleszerűbb  
**karácsonyi ajándék**  
egy

**Ujságírók-Sorsjegye**

meilyvel  
**1 korona**  
áért

egy  
**100.000 koronás**  
és öt 20.000 stb. koronás nyeresémet lehet nyerni.

Az összes nyereseményeket a kezelőség 20%  
levonással kívánatra készpénzben vissza-  
váltja. Minden sorsjegy utánfizetés nélkül  
mind a 6 húzáson játszik. \* \* \* \* \*

**Árúvás visszavonhatatlanul már jövő hó 4-én.**

Sorsjegyeket ajánl:

**A Budapesti Ujságírók Egyesületének  
sorsjáték kezelősége.**

Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 1. sz.

Magyar László- és Pénzváltóbank Magyar Kereskedelmi  
IV. ker. fiókja részvénytársaság  
Budapest, IV., Múzeum-körút 1. sz. Budapest V., Váci-körút 32. sz. sz.

**SORSJEGYTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE!**

A világ összes sorsjegyeiről szóló évkönyv már megjelent.

Sorsjegyek, melyek bármely okból — évck óta nem nézettek is meg, ezen könyvben előfordulnak — és általam ingyen és díjtalanul nézethetnek meg. A válasza 5 kros levéljegyet tessék mellékelni.

**BEIFELD JÓZSEF** bankháza  
Budapest, Károly-körút 1. sz.  
Alapítottott 1874-ben.

**Mi a legszebb  
ajándék**

**karácsonyra?**  
A fényesen berendezett főtárlatunknak

**karácsonyi  
kiállítására**

felhívjuk a t. közönség figyelmét. Az ezer és ezer féle szébbnél-szebb zenélő díszlágyak közül a helyszűke miatt csak néhányat említünk fel u. m.

**nők számára:**

Zenélő varrókészlet, penche-dobozban 6 frt 50 kr, 8, 10, 12 és 15.— frt árban és feljebb. Bonbonierek zenével 8, 10, 12, 14. frttől feljebb, továbbá zenélő ésszertartó 6.—, 10.—, 12.—, 14.—, 16.— frt és feljebb, zenélő pipere- és illatszer-készlet 8.—, 10.—, 12.—, 15.—, 18.— frt és feljebb.

**zenélő-albumok**  
gyönyörű kivitelben 7, 8.—, 10.—, 12.—, 14.—, 16.—, 18 frt s feljebb.

**STERBERG ÁRMİN és TESTVÉRE cs. és kir. udv. szállítók**

hangszorgyár  
Budapest, VII. ker., Kerepesi-út 36. Zongoratermek: Kossuth Lajos-utca 22. Zenepalota.

Képe: Árjegység: a) harmonikáról b) mechanikai zenélő művekről c) az összes egyéb hangszerekről, mint orgonák, fuvolák, csellók, harmonikusok, Zongorák stb. ingyen és bérmentve küldjük. Árjegyzék kérelmére kérjük megnevezni, hogy miféle hangszertől kívánatlak az árjegyzék.



**Urak részére:**

zenélő dohánykészlet 14.—, 16.—, 18.—, 20.—, 22.—, 25.— frt s feljebb, Zenélő dohányszekrény tölgyfából, szivarvágóval 14 frt, zongora-alakban 15 frt. Zenélő dohányasztal finom ibolyaszínű fényezett, finoman vésve, nagyon szép kivitelben 22 frt. Zenélő szivartemplot, zenekíséret mellett szivarokat kínál. 14.— frt Zenélő írőkészlet 10, 14.—, 16.—, 18.—, 20.—, 24 frt s feljebb, zenélő névjegy-tábla nickeiből, finom kivitelben 10 frt.

**Gyermekek részére:**

**Forgató dobozok**  
kis gömbölyű szekrényekben nagyság szerint frt 1.—, 1.25, 1.50 Zenélő dob, díszes kiállítású 2 frt 75 kr., zenélő kávéőrölő 3 frt 50 s feljebb, Intona forgatható hangszer melyen a legszebb magyar vagy bármilyen más nótát korlátlan számmal el lehet játszani minden zeneismeret nélkül. Ára 10 frt. Nagyobb alaku 12 frt. A kótalapok drbja (ércből) 40 kr.

A fent ábrázolt s nickeiből készült karácsonyi - állvány ünnepélyes zenekíséret mellett lassu ütemben forgatja a karácsonyfát és a szent ünnep fényét nagyban emeli. Ára 20—25 forint.

**Ariston,  
Phönix, Manopan, Ariosa,  
Sonora, Herophon  
a legjutányosabb áron  
kaphatók**

**AZ ORSZÁGOS HIRLAP hölgyközönségéhez!**

Megjelent

a legszebb divatújság, a

**FRANCZIA DIVATLAP**

az „Országos Hirlap“ divatlapja.

Szerkeszti: **WOHL JANKA.**

A „Francia Divatlap“ ugy szerkesztésében mint kiállításában olyan újítást jelent, mely a divat-irodalom minden eddigi termékét fölülmulja és a hölgyközönségnek minden elképzelhető divatkérdésben olyan tanácsadója, amilyen magyarnyelven eddigelé még nem jelent meg.

Francia Divatlap havonként kétszer, és pedig minden hó 1-én és 15-én jelenik meg: terjedelme számonként 13 oldal; minden egyes száma egyaránt kiterjed a női divat minden ágára, a gyermekdivatra és a kézimunkákra; nagy és jelesen szerkesztett szépirodalmi és közhasznú rovatot is tartalmaz, valamint minden számban egy folytatolagos regényt közöl, mely könyvivalakjában nyomtatva évenként két kötetet ad; képes divatrésze teljesen Párisban készül; minden számának külső lapja, továbbá belső 4. és 5. lapja gyönyörű színnyomatú képekkel lesz díszítve, így tehát minden szám három oldalon tartalmaz színnyomata képeket; minden második számához ingyen adunk egy életnagyságu kivágott szabásmintát; a „Francia Divatlap“ az összes magyar divatlapok közt a legolcsóbb.

Előfizetési ára évenként 3 frt 60 kr., félévre 1 frt 80 kr., negyedévre 90 kr.

**Kedvezmény az Országos Hirlap előfizetőinek!**

A „Francia Divatlap“ előfizetési ára az Országos Hirlap előfizetőinek:

**Egy évre 3 forint, félévre 1 forint 50 krajczár, negyedévre 75 krajczár.**

Az Országos Hirlap és Francia Divatlap együttes előfizetési ára

**Egy évre 17 frt, félévre 8 frt 50 kr, negyed évre 4 frt 25 kr, egy hóra 1 frt 45 kr.**

Megrendelhető az Országos Hirlap kiadóhivatalában, VIII., József-körút 65.

Azok, akik már most beküldik a Francia Divatlapra az előfizetési díjat, január elsejéig ingyen kapják a megjelenő számokat és előfizetésük január elsejétől számítódik.

# AZ ORSZÁGOS HIRLAP APRÓ HIRDETÉSEI

Minden szó 2 krajczár.

Kiadóhivatal:

Előrefizetendő kaspánzban, levélbélyegekből vagy postautalványon.

Vastagabb betűkből szedve 4 krajczár ha a hirdető címét is közli a hirdetésben, vagy a választ poste-restante kéri, akkor minden közlés után még 30 krajczár kintstári bélyegilleték is fizetendő. — Czészerű az apró hirdetést postautalványon beküldeni s a szöveget az utalvány szelvényére írni; esetleg közönséges levélben is lehet a szöveget s a levéljegyeket beküldeni. Mindenki könnyen kiszámíthatja az apróhirdetés árát.

VIII. kerület, József-körút 65. szám.

„Poste-restante“ hirdetések bélyegilletékesek.

Apró hirdetések 20 krajczár alatt nem közöltetnek.

## LEVELEZÉS.

**Szép** fiatal kisasszony szeretne minden érdek nélkül megismerkedni egy érdekes jóállású fiatal emberrel. Leveletet mielőbb kér a kiadóhivatalba „Kisasszony“ jelige alatt. 6992—1

**Ki volna hajlandó** egy evitkással bíró csinos szöke urkeányt kisegíteni vagy támogatni. Levelet „Sürgős segítség“ jelige alatt a kiadóba. 2339—1

**Hamvasarczu kisleánynak.** Érte epedő fiatal ember kéri, hogy mily módon folytathatná ismeretségét, melyet a kedves véletlennek köszönhet. Kezeit csókolja Monokli. 6946—1

**Zéli tárlat.** Szombaton délután 3 óraker, mint megbeszéltek, a tárlaton látni foglak, ha egyedül jöhetsz, kedvesebb volna, ha azonban másodmagaddal jössz, ugy is jó. Biztosan vár Művészed. 6993—1

**Sürgős rejtély.** levele van. 2395—1

**Pénteken** kaptam levelét. Lemenetelemről szó sincs. Levelemben rejtett gondolat nem volt. Arra kéruém szives választát, vajjon az én leveleimmel mi történik? Kezeit csókolja. Doktor. 2342—1

**Bertuskám.** Remélem, már megkaptad leveletem. Annymra el vagyok ragadtatva attól a gyönyörű szép képtől, hogy most is csak azt mondhatom, hogy remek szép vagy. De azért ne bizakodj el, különben te is tudod, hogy szép vagy — és szeresd továbbra is sokszor csókoló M-t. 7006—1

**Édes kis mama.** Kedden láttam, csókolja elhagyott mostohafia. 2397—1

**Karácsonynak** ma levele érkezik a kiadóhivatalba Karácsonytól. 7039—1

**Intelligens** csinos fiatal asszonyt ki volna hajlandó 15 frttal pillanatnyi zavarából kisegíteni. Levelet „Vidéki“ czimen a kiadóhivatalba kérének. 2399—1

## HÁZASSÁG

**Feleséget** keres ismeretség hiányában ez uton egy 34 éves 3000 frt évi jövedelemmel bíró elég csinos vidéki hivatalnok. Pár ezer forint hozományt is megkíván, de különös gondot fordít arra, hogy felesége igen csinos, művelt, intelligens családból és jó gazdaszony legyen. Kizárólagó komoly, nem anonyim leveleket kér „Diskréció“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába. 6990—2

## ALLÁST KERES.

**Kisasszony** ki már nagyobb irodákban alkalmazva volt, gyorsírás és gépirásban kitanonban jártas, megfelelő állást keres. Hajlandó az állást próbára ingyen is elfogadni. Czime a kiadóban. 6802—3

**Házgondnoki** állást keres egy kellő biztosítékkal bíró hivatalnok. Bővebbet személyesen. Megkereséseket „Ügyes“ jelige alatt kérek. 6888—3

**Mérlegképes** könyvelő, ki egy nagy üzletben mint ilyen több éven át működött és a magyar, német és francia nyelvet tudja, állást keres. Szives megkereséseket a kiadóhivatal utján kérek „Sokoldalt“ jelige alatt. 6968—3

## ALLÁST KAPHAT.

**Sz emberek ezrei panaszkodnak**, hogy nincs, nincs keresetük. Intelligens egyének jövedelmző foglalkozást találnak. Ajánlatok itt helyben naponta személyesen VI. Váci-körút 21. II. em. 7. sz. alatt jelentkezhetnek, vidékről pedig írásbelileg a legközebb helységről is „Munka“ jelige alatt szintén a fenti czimen. 7027—4

**Szép kereset** alkalma nyílik jó megjelenésű művelt nőknek egy elsőrangú irodalmi mű terjesztése által. Ajánlatok „B. C.“ alatt e lap kiadóhivatala utján kérének. 6952—4

**Gyógyszerész-** segéd keresetük vidékre mielőbbi belépésre. Ajánlatok a kiadóhivatalba kérének „Gyógyszerészsegéd“ jelige alatt. 6970—4

**Cárs** keresetük egy igen jól jövedelmző nagy vállalatához 3—4000 frttal. — Bővebbet személyesen. Levelet a kiadóhivatalba intézendők „Szerencse“ jelige alatt. 6780—4

## OKTATÁS.

**Zongora-órak** adására ajánlok egy házban mint házon kívül, a bécsi-konzer-vatóriumot kitünő sikerrel végzett zongoratanárnő. Elsőrendű referenciák. — Czime a kiadóhivatalban. 6822—5

**Correpetitornak** ajánlok egy gimnásiumi vagy kereskedelmi iskolai tanulóhoz egy kereskedelmi is végzett joghallgató. Czim a kiadóhivatalban. 6416—5

**Joghallgató** bármily otthon végezhető munkát elfogad igen olcsó áron. Szives megkereséseket a kiadóhivatalba kér „Megbízható“ czimen. 6606—5

## TELEK- ÉS HÁZELADÁS.

**Egy** új ház a VI. kerületben, magasan épült, szabad kézből családi viszonyok miatt azonnal eladó. Czim a kiadóhivatalban. 7002—7

## ELADÁS.

**Egy** új tehertocsi nagyon olcsó áron eladó, minden üzlethez használható. Czim a kiadóhivatalban. 7000—8

**Egy régi fa és szénület,** a belvárosban eladó. Czim a kiadóhivatalban. 6918—8

**Gyógyszertár,** évi 4—5000 frt forgalommal halál- lozás miatt igen olcsó áron eladó. Venni szándékozók küldjék czimeiket „Gyógyszertár“ jelige alatt a kiadóhivatalba. 6872—8

**Szepességi** kárpáti feyőborovicska, valódi, legfinomabb minőségű, kis üstökben égetett, régi, 5 kilo palackban 3 frt 75 kr. bérmentve, utánvét-tel. **Gazovazky Gusztáv,** feyőborovicska-gőzfűződe-társaság Szepes-Szombat (Szepesmegye). 6981—8

## VÉTEL.

**Házi verki** olcsó áron kerestetik megvételre. Czim a kiadóban. 6704—9

**Megvételre** kerestetik egy 200—300 holdas birtok, lehetőleg Budapest közelében. Részletes ajánlatokat a kiadóhivatal továbbit „Birtokos“ czimen 6904—9

**Kétkerekű** kézikocsi, használt, olcsó áron kerestetik megvételre. Czim a kiadóhivatalban. 6708—9

## KIADÓ SZOBÁK.

**Utczai** butorozott szoba, kétablakos, a dohány-utczai ban, második emeleten, előszobával, lépcsőházból különbejárattal, olcsón kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 6920—10

**fi Kerepesi-uton** egy kényelmes 2-ablakos utczai szoba kiadó, teljes ellátással együtt havi 45 forintért. Czim a kiadóhivatalban. 6144—10

**Elegnásan** butorozott 2 ablakos utczai szoba fürdőszoba s esetleg zongorahasználattal a Dávid-utczában kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 6830—10

**Intelligens** családnál egy különbejáratu szoba az Eötvös-utczában egy-két ur részére teljes ellátással kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 6760—10

**Sz illői-uton** egy kis tiszta különbejáratu igen csinos szoba olcsón kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 6828—10

## HITEL—PÉNZ.

**Sürgösen** kerestetik 200 frt kölcsön egy jóállású hivatalnoknak. Levelet a kiadóba kérek „Pontos“ jelige alatt. 6784—14

## KIADÓ BOLTHELYISÉGEK.

**Jrodának, műhelynek, divatszalonnak, remnek, magániskolának vagy nagy lakásnak** alkalmas nagy helyiség 1-ső emeleten azonnal kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 3662—17

**Nagy bolthelyiség** a József-körút legnagyobb forgalmu helyén kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 4706—17

**Kiadó üzlethelyiség.** Belváros, élénk forgalmu helyén olcsó házbérrel. Czim a kiadóhivatalban. 2345—17

## KÜLÖNFÉLE.

**Köhögésnél,** rekedtségnél vegyen 30 krért Réthy-féle Pemeteftü-czukorkát. 1537—13

**Jó ebédkosztot** kaphat 1—2 ur intelligens családnál az Eötvös-utczában. Czim a kiadóban. 6766—13

**Cselédeknek** megbetegedés esetében való kórházi ápolítását elvállalja, még pedig egy-letli költségen, minden mellékdíjelszámítás nélkül, csupán csak 1 frt 50 krajczárért évenként a „Zion“ jólékonysági egylet VII., Erzsébet-körút 26. (Telefon 50—49.) 7037—13

# Én Csillag Anna,

akinek 185 cm. hosszú óriási Loreley-haja saját találmányu kenőcsöm 14 havi használatától nőtt meg. Ezt a kenőcsöt a legelőkelőbb orvosok mint egyetlen szert ajánlják hajkihullás ellen, a hajnövés elősegítésére és a hajbőr-erősítésére, uraknál elősegíti a szép erős szakállnövést és már rövid használat után ugy a haj, valamint a szakáll természetes fényt és tömörséget kap és megóvjja ezeket a korai őszüléstől a legmagasabb korig.

**Tégelye 1 frt, 2 frt, 3 frt és 5 forint.**

Postai széjjelküldés naponként a pénz előzetes megküldése, vagy postautalvánnyal a világ minden tájékára a gyárból:

# CSILLAG ANNA

Wien, I., Seilergasse 7.

